

Magazine de MOOREA

Le magazine de tous les résidents de Moorea



Qui collecte vos
DÉCHETS ?

Aide à l'Investissement des Ménages

Rencontre avec le
MINISTRE DE L'ÉQUIPEMENT

TRIMESTRIEL GRATUIT N°59 SEPTEMBRE 2019

Vini Like



jusqu'à

2Go + 1Go

SMS illimités
#87 #89

à partir de

1 950F



Nouveau forfait mobile Vini Like, à partir de 1 950 F.

- Jusqu'à 2 Go d'Internet Mobile
- Un bonus d'1 Go dédié aux Réseaux Sociaux
- Des SMS illimités vers Vini et Vodafone
- Jusqu'à 2h d'appels
- 3 forfaits débloqués ou bloqués à la demande

Toute nouvelle souscription est soumise à un engagement de 12 mois qui donne droit à une gratification en termes d'usage ou à une subvention pour l'achat d'un terminal. A l'exception des migrations au sein de la gamme Vini Like ou de tout autre cas notifié à l'Abonné, tout changement de forfait est conditionné par un réengagement pour douze (12) mois qui donne droit à une gratification en termes d'usage. L'octroi simultané d'une subvention sur l'achat d'un terminal est conditionné par un réengagement de 12 ou 24 mois. Conditions particulières disponibles en boutique ou sur www.vini.pf.


VINI

Partageons l'innovation

Sommaire

Septembre 2019 — n° 59



6



20



38



50

SOCIÉTÉ ÉCONOMIE ENVIRONNEMENT SPORTS DIVERS

- 6 - 7 Rencontre avec le Ministre de l'Équipement.
- 8 - 10 Sensibilisation au Tourisme.
- 11 Conférence annuelle *Tahiti Tourisme*.
- 12 Salon du Tourisme.
- 14 Air France - Partez à la conquête de l'Amérique.

- 16 Le tourisme se porte bien, mais il faut rester vigilant.
- 18 - 19 Crystal Finance.
- 20 - 22 Service communal de collecte des déchets.
- 24 Les Libellules de Moorea.
- 26 - 27 DGAE - Aide à l'Investissement des Ménages.

- 28 - 30 Anniversaire du TEREVAU.
- 31 Adhérez au nouveau e-service de la CPS.
- 32 Nouveau parc de jeux municipal à Papetoai.
- 34 - 35 Manutea - Développement de la filière Rhum agricole
- 36 - 37 DRM - Machines à glace & chambres froides

- 38 - 40 Polynésienne des Eaux- Station de traitement des eaux
- 42 - 43 EDT ENGIE - Actualités.
- 44 - 45 FENUA MA - Déchetterie de Temae.
- 48 - 49 Soirée du Tiurai.
- 50 Didier GENDRON. Peintre de la lumière.

- 51 Bruno TRONCHET - L'Atelier du Chat.
- 52 Tournoi de golf organisé par le ROTARY Moorea.
- 53 Moorea Green Pearl - Twilight Golf 2019.
- 54 Numéros utiles.

ÉCO CAR

CAR RENTAL LOWEST COST ON *Tahiti*

LEAVES TO
ADVENTURE!

15 000F/day
(126€)



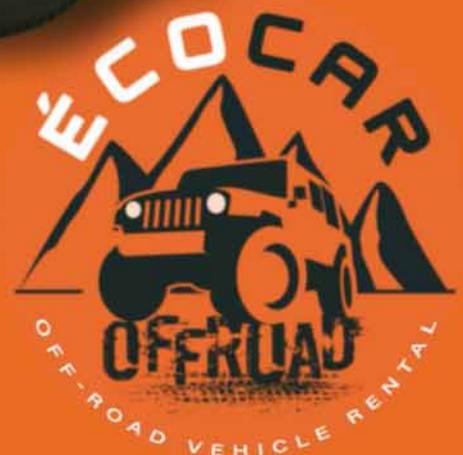
Front of Tahiti airport
Full coverage Unlimited mileage
Call us and ask for free delivery !*

 (+689) 40 54 29 09

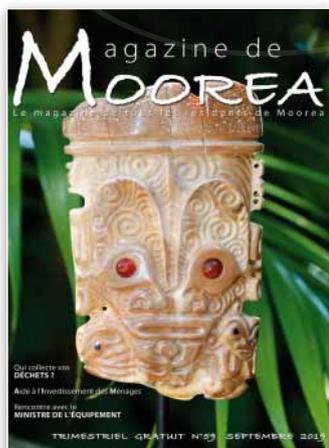
Booking online - www.ecocar-tahiti.com

* More information in agency or website

CONTACT@ecocar-tahiti.com



Éditorial



Sculpture :
Bruno TRONCHET
Atelier du Chat

Directrice de publication

C. MESSAC

Conception & Réalisation

INFO CONCEPT

BP 99 Maharepa

98728 Moorea

Tél.: 87 73 93 60

Email : infoconcept@mail.pf

www.magazinedemoorea.com

Crédits photos

Pacific Photo

Tahiti Tourisme

Air France

Crystal Finance

Terevau

DRM

Polynésienne des Eaux

EDT

Pacifique des Jeux

123rf

Chères lectrices, chers lecteurs ;

Nous avons souhaité faire un point avec le Ministre de l'Équipement, René TEMEHARO, pour suivre l'avancement des dossiers qui avaient été annoncés il y a un an, lors de sa première visite officielle à Moorea. Certains de ces projets sont en cours d'étude, d'autres démarrent tel que la reconstruction du pont d'Opunohu, mais une chose est sûre, le balisage des pistes cyclables et le nettoyage des caniveaux n'ont pas bougé depuis 1 an. Il semblerait que le Ministre veuille prendre les choses en mains, nous ferons un nouveau bilan sur ce sujet dans les mois à venir sans attendre un an de plus.

Comme tous les trimestres, nous avons fait une large part au Tourisme, économie moteur du fenua, mais aussi de notre île, dont la fréquentation touristique est toujours en forte progression. Il est intéressant de constater qu'en 2018 Moorea est pratiquement arrivée au même nombre de visiteurs que Bora Bora avec 111 126 visiteurs, cette performance provient surtout du fait de la proximité de Tahiti et l'augmentation très importante des meublés du tourisme qui proposent 1 202 lits, contre 150 lits à Bora Bora dont la clientèle restant concentrée principalement sur les établissements de luxe.

Cette progression se confirme avec les chiffres de fréquentation touristique du premier semestre 2019 qui fait apparaître 55 205 visiteurs à Moorea contre 54 968 à Bora Bora, notre île serait-elle en train de reprendre la place qu'elle avait depuis des années comme île à vocation touristique, leader de la destination ?

Dans ce numéro de septembre, nous avons souhaité vous faire découvrir le service de collecte des déchets de la Commune, car ces hommes qui parcourent l'île à partir de 23 h pour ramasser nos poubelles restent souvent méconnus, mais s'ils n'étaient pas là, notre qualité de vie en serait altérée et ce métier ingrat mérite une reconnaissance.

Sur le thème de l'amélioration du cadre de vie, La DGAE nous présente les différents dispositifs d'aide pour rénover ou acquérir un logement. Cette opportunité est très intéressante, permet aux ménages les moins fortunés de vivre dans de bonnes conditions.

Parmi les autres évolutions notoires du confort de la population, l'inauguration de la station de traitement des eaux « Vaipuha » située à Haumi permet désormais de délivrer de l'eau potable à près de 850 foyers de ce secteur de Moorea.

Vous retrouverez également vos rubriques habituelles « vie pratique » (Air France, Terevau, Manutea, Polynésienne des eaux, EDT...) et sportive.

La rédaction

Impression

Polypress Seripol

Tirage

3 000 exemplaires

Dépot légal à parution

Les points de vue ou opinions exprimés dans les interviews et articles sont ceux des intervenants et ne représentent pas nécessairement les opinions de la rédaction du Magazine de Moorea.

Rencontre avec René TEMEHARO, Ministre de l'Équipement et des transports terrestres

Il y a un an, nous avons suivi la première visite officielle, de René TEMEHARO Ministre de l'Équipement, préparée par la Mairie Moorea-Maiao qui avait pour but de faire le point sur un certain nombre de dossiers importants comme l'agencement de la gare maritime, la réfection de la route du motu de Temae, l'extension de la marina, la construction d'un nouveau pont dans la baie d'Opunohu. Nous avons également interviewé le Ministre sur le manque d'organisation du Service de l'Équipement de Moorea dans ses missions d'entretien des abords de la route de ceinture, curage des caniveaux, nettoyage des pistes cyclables (lorsqu'elles sont encore visibles!). Un an après, nous avons souhaité rencontrer le Ministre pour faire le bilan sur ces différents sujets.



Travaux d'extension de la marina de Vaiares



Cette opération est prévue en 3 tranches :

« Nous sommes dans la phase de mise en place d'un appel d'offre pour une étude portant sur l'aménagement de nouveaux pontons qui porteraient la capacité d'accueil de 90 à 142 bateaux.

Concernant l'extension proprement dite de la marina et la réalisation de parkings prévus dans la tranche 3, nous sommes soumis à l'accord des élus avec l'approbation du Conseil Municipal, mais nous sommes très confiants, car le Maire de Moorea soutient ce projet. Cette dernière phase devrait porter la capacité de la marina à au moins 250 places. »

Tranche 1 : aménagement de la marina actuelle

Réalisation de nouvelles lignes de pontons dans la marina de Vaiares actuelle pour porter sa capacité de 90 à 142 bateaux. Les travaux de cette tranche devraient démarrer début 2020 pour être opérationnels en janvier 2021.

Tranche 2 : réalisation d'une nouvelle voie de desserte le long de la RT.
Cette voie permettra la manutention des navires vers l'aire de carénage prévue côté montagne de la RT.

Tranche 3 : extension de la marina et réalisation de parkings.
Réalisation de nouvelles lignes d'accostage et d'un parking pour véhicules ainsi que des bâtiments de service qui seront construits et des aménagements paysagers y seront réalisés.

– « Le grand projet d'aménagement du port de Vaiares reste d'actualité, souligne René TEMEHARO, nous avons déjà programmé les études pour sa réalisation.

— 2020 études comparatives avec extension du port actuel et mises à jour des études environnementales,

— 2021 études géotechniques complémentaires et mises à jour des études techniques,

— 2022 études économiques.

Les travaux qui devraient débuter en 2022 seront répartis sur 5 ans. Nous attendons le prochain Conseil d'administration du Port autonome pour planifier ces investissements.

Nous avons rencontré des difficultés techniques lors des premières analyses des terrains appartenant au Pays, notamment côté montagne, nous pensions exploiter un espace pour installer une partie de la voie de dégagement, mais nous nous sommes aperçus que cet emplacement était situé sur une ancienne décharge et qu'il allait falloir le purger pour stabiliser les sols afin de l'utiliser dans notre projet.

Nous sommes toujours en phase d'acquisition de parcelles dans ce secteur pour l'aménagement d'une route côté mon-

tagne, nous attendons la promulgation d'un arrêté par le Conseil Municipal de Moorea nous rétrocédant la route de la Zone industrielle qui est actuellement de compétence communale ».

Une promenade de long de la baie.

– « Dans les études, nous avons envisagé de réaliser une promenade le long de la baie entre la marina et l'actuelle gare maritime permettant ainsi à la population de disposer d'une aire de détente ouverte à tous comme sur le front de mer à Papeete. Toujours dans le cadre du développement économique de la zone, nous avons une forte demande, dans le secteur pour des activités de carénage, et des espaces dédiés à ces entreprises spécialisées sont prévues ».

– Serez-vous prêt pour l'arrivée du Terevau Piti, fin 2020?

– « Nous allons satisfaire aux agencements nécessaires afin d'accueillir correctement ce nouveau navire sur la gare maritime actuelle, ces travaux sont planifiés et ils seront terminés pour son arrivée ».

– Autre sujet, les travaux de réfection de la route d'accès au Motu de Temae et où en est le dossier ?

– « La situation est très complexe puisqu'une partie de la route appartient au cheikh Enani, une autre au Pays et une autre à la Commune.

Notre Président est prêt à rencontrer en personne le cheikh Enani pour trouver une solution, le Pays est même disposé à se porter acquéreur de cette portion de voie, propriété d'un privé. Nous sommes en attente d'un rendez-vous, mais pour l'instant nous n'avons pas de nouvelle ».

« Le Pays, par l'intermédiaire de mon Ministère, a investi plus de 300 millions xpf dans la réfection des routes de Moorea entre le PK 9 et le PK 32 ».

– « Nous avons également prévu au budget 2020 un aménagement de la route du Belvédère avec la mise en place d'aire de croisement facilitant la circulation surtout lorsque deux bus se retrouvent face à face. L'aménagement du parking est prévu avec la création d'un nouveau tracé destiné à la sortie des véhicules afin d'éviter les croisements difficiles sur l'accès montant du site. Toujours sur cette route dans le domaine d'Opunohu, nous allons réaliser l'entretien de la chaussée en vue de la construction du Lycée de Moorea ».



“ La reconstruction du pont d'Opunohu débute par la mise en place d'un pont provisoire. 271 millions ont été budgétés pour ces travaux qui devraient être terminés en 2020. ”



Les caniveaux remplis de résidus de tontes ou pire disparaissant sous la végétation. Sur de larges portions de route, le marquage des pistes cyclables est complètement effacé, faisant la part belle aux automobilistes



Pour terminer notre interview, nous sommes revenus sur les carences du service de l'Équipement de Moorea notamment en matière de curage des caniveaux et d'entretien des abords des pistes cyclables.

Rappelant la dangerosité de ces caniveaux entièrement recouverts par la végétation pouvant prêter à confusion avec un accident. Cette situation est dommageable pour les cyclistes, les marcheurs, mais aussi pour la santé publique, car très souvent ces évacuations des eaux pluviales sont remplies de déchets végétaux qui les obstruent créant des gîtes à moustiques et des inondations.

Le Ministre a affirmé être sensible à nos arguments, précisant que depuis peu de temps, dans le cadre de la restructuration des services de l'Équipement, le ministère avait recruté un nouvel agent. Dépendant de la Direction générale, chargé du contrôle des travaux des services de l'Équipement dans les différentes îles de Polynésie, il devrait venir très prochainement à Moorea pour analyser le dysfonctionnement de cette antenne et trouver des solutions pour optimiser les moyens et les hommes qui sont au service de la communauté.

Toujours concernant les abords des routes nous avons de nouveau évoqué l'effacement du marquage des pistes cyclables à de nombreux endroits sur Moorea notamment dans le secteur de Vaianae.

— « Nous avons été saisis de ce problème de peinture qui ne résistait pas dans le temps, souligne le Ministre, actuellement une entreprise privée réalise, sur Tahiti, des tests de durabilité d'une nouvelle peinture de marquage. S'ils sont positifs, nous pourrions utiliser ce produit sur l'ensemble de la Polynésie ».

L'absence de matérialisation des pistes cyclables consitue un danger, car souvent, cyclistes et marcheurs se retrouvent face à des véhicules qui, en l'absence de repère, coupent les virages ou effectuent des dépassements en mordant sur cet espace en principe sécurisé.

Si la plupart des projets sont en bonne voie de réalisation, la question du défaut d'entretien des abords de la route de ceinture reste un point que le Ministre entend régler très rapidement, car il trouve inadmissible le manque de performance du service de l'Équipement de Moorea et compte bien prendre les mesures qui s'imposent.

Campagne de sensibilisation de la population au tourisme



Saison 2

Présentée par Tamatoa



Diffusion :
Samedi à 17h15

Rediffusion :
Mercredi à 15h30

polynésie 1

Diffusion :
Dimanche à 17h10

Rediffusion :
Mercredi à 10h40



Tamatoa entouré par l'équipe de *Tahiti Tourisme*, et du représentant du Ministère du Tourisme, lors de la présentation de la saison 2 de AHITEA.

TAHITI
TOURISME



« J'interviens dans la partie immersion en intégrant une société où avec un prestataire, je serais stagiaire pour découvrir et apprendre un métier lié au tourisme ».

Tamatoa TEPUHIARII est le nouveau présentateur de la saison 2 de Ahitea. Âgé de 23 ans, Tamatoa originaire de Tahiti est titulaire d'une licence de langue étrangère appliquée.

Actuellement inscrit en Master langue et société à UPF, il continue ses études tout en assurant le poste d'enseignant en classe de maternelle. — « J'ai toujours voulu travailler dans le tourisme parce que le partage de notre identité culturelle est important et que le tourisme est bon un moyen de faire connaître notre culture souligne Tamatoa, ce casting est l'occasion de pouvoir œuvrer pour le tourisme ».



Dans le cadre de son plan d'actions et des objectifs fixés pour la « Campagne de sensibilisation locale au tourisme », *Tahiti Tourisme* a produit et lancé en 2018, l'émission de télévision hebdomadaire consacrée au tourisme et ses métiers, AHITEA diffusée sur TNTV et Polynésie la 1ère.

La saison 2 a débuté le 7 septembre sur TNTV et le 8 sur Polynésie la 1ère.

Avec l'augmentation de la fréquentation touristique, l'objectif de l'émission demeure la sensibilisation de la population à l'importance du tourisme par le biais de modules de découverte des métiers, des projets et des expériences, afin de susciter des vocations que ce soit pour se former, ou bien pour entreprendre dans le secteur et se professionnaliser ; des sujets d'actualité sur le tourisme sont également proposés.

L'idée de AHITEA est de proposer une approche pédagogique inédite de l'industrie du tourisme.

Donner envie à la population de s'investir dans le tourisme, la sensibiliser aux savoir-faire et l'inviter à entreprendre dans le secteur, tel est la mission de l'émission qui se présente aussi comme un divertissement d'information de proximité.

Cette émission est un réel vecteur de promotion. Hinarere TAPUTU, Chargée de communication et des Relations Publiques au sein de *Tahiti Tourisme*, souligne « cette émission permet également d'informer la population sur l'importance du tourisme dans l'Économie polynésienne, avec 4 objectifs à atteindre :
- sensibiliser la population locale au tourisme,
- inspirer la jeunesse polynésienne pour provoquer

des vocations professionnelles et leur donner envie de se former dans les métiers du tourisme,
- mettre au centre de cette campagne la Population qui est la richesse de *Tahiti Et Ses Îles* et enfin, mettre en cohérence tous les messages qui y sont liés, avec les campagnes diffusées au niveau international ».

Les nouveautés de la saison 2

AHITEA revient pour une deuxième saison avec 30 épisodes qui se dérouleront dans les Îles de la Société et dans les archipels de Polynésie française, dans un format de 18 minutes divisé en trois sections :

« **Immersion** » : Dans cette rubrique, Tamatoa intègre l'équipe d'un professionnel du tourisme et présente des métiers avec la volonté de susciter des vocations parmi les jeunes, avec une explication sur les parcours pour exercer cette activité, les diplômes, les stages...

« **Perspectives** » : Cette partie sera entièrement consacrée au business du tourisme. Des reportages, style journal télévisé, mettront en avant les nouvelles dans le secteur, que ce soit en termes d'emplois, d'augmentation de la fréquentation touristique ou d'événements porteurs du secteur.

« **Le Livre à questions** » : Ce nouveau volet, sera dédié à la rencontre des influenceurs locaux, personnalités du *Fenua* comme Gabilou et bien d'autres.

« Raconte ton meilleur souvenir avec un touriste »

Concours vidéo Tahiti Tourisme du 1er au 31 octobre.

Cette action s'inscrit dans la campagne locale de sensibilisation au tourisme qui est menée depuis 2018 par *Tahiti Tourisme*.

Elle s'adresse à tous les Polynésiens et consiste à raconter, dans une courte vidéo d'environ 30 sec à 1 min, le meilleur souvenir vécu avec un touriste ou un groupe de touristes. Ces histoires positives peuvent être variées, que ce soit un service rendu comme par exemple la prise en auto-stop, ou une expérience partagée lors d'une visite au Marché de Papeete... L'objectif est de faire de la population, les acteurs et contributeurs de la promotion de notre destination. Ces expériences, qui ne sont pas forcément réservées qu'aux professionnels du secteur, doivent mettre en avant les valeurs pour lesquelles la population est connue au niveau international telles que son accueil, son sourire, sa gentillesse...



Ce concours est ouvert à tous les résidents des 5 archipels, les lauréats seront choisis pour être les nouveaux visages de la campagne de sensibilisation 2020.

Les images peuvent être réalisées à partir d'un smartphone sous forme de selfie, pour les envoyer il suffira de se rendre sur le site www.TahitiTourisme.pf

Ces séquences seront mises en ligne sur la page FB et sur une page du site web Tahiti Tourisme.

Raconte ton meilleur **Souvenir** avec un touriste

En te rendant sur www.TahitiTourisme.pf



NOTRE
MANA
POUR LE TOURISME
L'AVENIR DE NOTRE PÉNUEA !

TAHITI
TOURISME



Maeva Hébergement

Solution de réservation et gestion en ligne
pour les hébergements touristiques

Qu'est-ce que Maeva Hébergement ?

C'est, pour vous professionnels, une solution de gestion et de réservation en ligne. Elle permet aux internautes de connaître vos disponibilités et de réserver ses nuitées en toute autonomie grâce à son mode de paiement sécurisé en ligne. Cet outil propose également un système de facturation, une gestion des arrivées et départs, et enfin vous offre une visibilité détaillée sur la ventilation de votre chiffre d'affaires facilitant le suivi de votre comptabilité.



Photo : © Hélène HAVARD

Quels sont les avantages ?

- La solution Maeva Hébergement gratuite,
- Une solution de paiement en ligne à moindre coût (frais de mise en service offerts et forfait mensuel de 4 000 XPF à 5 000 XPF par mois),
- Des paiements en ligne directs et instantanés pour les internautes,
- 0% de commission par Tahiti Tourisme,
- Visibilité des disponibilités en temps réel des disponibilités de votre structure d'hébergement.

Quelles sont les conditions d'adhésion ?

- S'inscrire et maintenir à jour ses informations sur les sites de Tahiti Tourisme,
- Être déclaré(e) auprès du Service du Tourisme en tant que :
 - > « Pension de famille »,
 - > « Auberge de jeunesse »,
 - > « Terrain de Camping »
 - > ou « Village de Vacances ».
- Souscrire à une solution de paiement en ligne : PayzenPro by OSB ou Verifone e-commerce de la Banque de Tahiti.

Qui peut s'inscrire ?

Maeva Hébergement, la solution est destinée aux :

- Hébergements en Petite Hôtellerie Familiale
- Terrains de camping
- Auberges de Jeunesse
- Villages de vacances



BOOSTEZ
VOS VENTES

GRATUIT

TAHITI
TOURISME

Pour plus d'informations

Rendez-vous sur le site :

www.TahitiTourisme.pf/maeva

Tahiti Tourisme :

support@tahititourisme.org ☎ 40 50 57 32

Conférence annuelle 2019

Tahiti Tourisme a organisé, le 3 septembre dernier, au grand Théâtre de la Maison de la Culture, sa conférence annuelle, réunissant les représentants basés à l'international qui assurent la promotion de *Tahiti Et Ses Îles* dans 18 pays. Cette conférence permet d'effectuer un bilan de l'année en cours, d'étudier les tendances et opportunités du marché et de présenter les actions de marketing prévues pour l'année à venir.



Pépin MOU KAM TSE nouveau proviseur du Lycée Hôtelier, *Nicole BOUTEAU* Ministre du Tourisme, et du travail, en charge des Relations avec les institutions *Teva ROHFRITSCH* Vice-président, Ministre de l'Economie et des Finances, en charge des Grands travaux et de l'économie bleue, *Maïlee FAUGERAT* Présidente du conseil d'administration de *Tahiti Tourisme* et *Paul SLOAN* Directeur Général de *Tahiti Tourisme*



Paul SLOAN Directeur Général de *Tahiti Tourisme*, *Alice IZAL* Responsable Communication de *Tahiti Tourisme*, *Maïlee FAUGERAT* Présidente du conseil d'administration de *Tahiti Tourisme*, et *Gina BUNTON* Directrice des Opérations Internationales, *Tahiti Tourisme Monde*

Lors de l'ouverture de cette conférence 2019, *Gina BUNTON* Directrice des opérations internationales *Tahiti Tourisme* rappela les 5 axes stratégiques de développement du tourisme en Polynésie :

- 1 - Capitaliser sur les marchés à fort potentiel
- 2 - Rendre la destination *Tahiti Et Ses Îles* plus visible et désirable
- 3 - Disperser les clientèles touristiques dans les îles et dans les divers types d'hébergements
- 4 - Développer et renforcer le réseau de distribution
- 5 - Optimiser la distribution et la commercialisation de la destination.

Cette conférence était ouverte au grand public, ainsi qu'aux acteurs du tourisme polynésiens, et à de nombreux étudiants se destinant aux métiers du secteur. On pouvait également noter la présence du Vice-Président *Teva ROHFRITSCH* ainsi que du représentant du CESEC, *Didier LAMOOT*.

Après son discours de bienvenue, *Paul SLOAN* et l'ensemble du personnel de *Tahiti Tourisme*, ont offert un petit show de danse traditionnelle, cette introduction remporte toujours un vif succès auprès des conférenciers, puis *Maïlee FAUGERAT* fit un point sur les bons résultats du tourisme.

Julien Vucher-Visin, Chef du département études et synthèses économiques de l'ISPF, exposa les chiffres du 1er trimestre avec une analyse très pertinente mettant à disposition des différents acteurs du secteur des données leur permettant d'établir une stratégie de développement très précise.

Puis *Vaima DENIEL*, Directrice des Opérations locales, rappela les actions phares réalisées en Polynésie et *Vaihere LISSANT* Directrice Marketing et Communication *Tahiti Tourisme* enchaîna en décrivant les projets marketing. Son intervention fut suivie par *Scott CONWAY* Directeur de la création de l'agence *Mering Carlson*, en charge de la campagne globale de communication, qui présenta les nouvelles séquences vidéo qui seront diffusées pour la prochaine campagne 2020 avec une explication très rationnelle des options choisies pour toucher tel ou tel secteur de clientèle.

Mario HARDY Président Directeur Général de *PATA* (Pacific Asia Travel Association) détailla les tendances principales du voyage en Asie avec un focus particulier sur la Chine.

Pour terminer la matinée, les 12 représentants de *Tahiti Tourisme* ont décrit les objectifs et les principales actions à venir sur leurs marchés respectifs.

L'après-midi fut consacré à des panels de discussions qui ont rassemblé différents intervenants sur des sujets tels que le potentiel que représente l'Asie pour la Polynésie en matière de développement touristique, la transition digitale et l'activité de-commerce ainsi que l'identification d'outils plus efficaces pour une meilleure sensibilisation de la population locale au tourisme.

« Plus notre communauté de l'industrie du tourisme sera ainsi déterminée à relever les défis; plus notre Pays, plus la population de notre Pays, pourra regarder l'avenir avec sérénité, pourra s'engager à nos côtés à partager une prospérité qui ne peut advenir qu'avec vous ». *Nicole BOUTEAU*



Lors de son intervention, *Nicole BOUTEAU*, Ministre du Tourisme a fait part de sa satisfaction du travail accompli par *Tahiti Tourisme* en soutien de la politique du Gouvernement — « Depuis bientôt 4 ans, avec *Tahiti Tourisme*, nous déroulons ensemble, cette campagne *The Islands of Tahiti embraced by Mana/Les Îles de Tahiti, les Îles du Mana* rappela-t-elle. Elle est désormais bien ancrée sur nos différents marchés internationaux, mais également localement. C'est la diversité

de notre beau Pays, de nos paysages, de notre culture, mais aussi notre population chaleureuse et accueillante que nous mettons en lumière à travers le monde. Cette image que nous véhiculons depuis 4 ans est au cœur de notre stratégie de développement touristique 2015-2020. Elle accompagne notre croissance dont nous pouvons particulièrement nous réjouir aujourd'hui ».

« Depuis 5 ans, notre progression, en termes de fréquentation, est très encourageante ».

— Nous accueillons aujourd'hui plus de 56 600 touristes supplémentaires en une année, par rapport à il y a 5 ans. (et je parle bien de touristes, en non pas de visiteurs). En 2018, vous le savez, nous avons atteint, enfin, et dépassé le seuil symbolique des 200 000 touristes sur une année. Le coefficient moyen de remplissage de l'hôtellerie internationale est en juin 2019 établi à près de 65 %.

Plus de 7 points de gagnés sur les 5 dernières années, c'est une moyenne bien entendu. Cela ne reflète pas le cas de chacun, mais c'est un indicateur pour l'ensemble du secteur. [...] Ce qu'il nous faut retenir c'est qu'en 2019, nous sommes dans la 3^e meilleure année de fréquentation de toute l'histoire du tourisme en Polynésie française ».

« En juin, nous avons accueilli près de 230 000 touristes cumulés sur 12 mois ce qui correspond à une progression de +12,7% par rapport à l'année précédente. »

« Après 2000 et 2001, il y a désormais 2019 ». Elle souligna également les soutiens du Pays au développement du secteur touristique.

— « Qu'il s'agisse des dispositifs fiscaux et des aides publiques, le Gouvernement soutient le secteur depuis 5 ans, avec un investissement inédit sur une période aussi longue, et des dispositifs qui s'inscrivent dans la durée. Les chantiers réglementaires également, afin de faire évoluer des cadres anciens, parfois plus adaptés, permettant de proposer des régulations qui se veulent plus fluides, plus efficaces, prenant en compte les impératifs sociaux, environnementaux et économiques.

Cela a été le cas notamment pour le transport touristique terrestre, pour l'hébergement touristique, et plusieurs chantiers sont encore en cours. [...] Je crois pouvoir dire que le cadre gouvernemental en soutien à l'investissement n'a jamais été meilleur. La conjoncture locale, la dynamique globale, pour le secteur du tourisme, n'ont jamais été meilleures. Et s'il y a encore des freins, des obstacles, nous sommes à vos côtés pour les surmonter. Dès demain, nous entrons donc dans une nouvelle décennie, forts de la cohésion, de la confiance, de la considération mutuelle qui nous unit ».

TERE 'AI'A

23e édition

6 au 8 septembre 2019
au Parc Expo de Mamao

Le Salon du Tourisme a été inauguré en présence du Vice-président Teva ROHFRIETSCH, de Nicole BOUTEAU, ministre du Tourisme, de Eric REQUET secrétaire général du Haut-commissariat, et de plusieurs membres du gouvernement.



TAHITI
TOURISME

Avec 270 exposants, contre 240 en février 2018 soit +12,5% d'augmentation, cette édition de septembre remporte un vif succès.

Cet engouement pour ce salon du Tourisme confirme l'intérêt des professionnels d'être présents durant ces 3 jours d'expositions où étaient attendus plus de 20 000 visiteurs.

Lors de son discours inaugural, le Vice-président Teva ROHFRIETSCH rappela l'engagement du Pays en faveur du secteur touristique.

« Le Pays est à vos côtés dans ces multiples défis ».

— « Vous le savez, depuis quelques années notre gouvernement se bat pour offrir les meilleures conditions possible pour le développement de la première ressource endogène de notre Pays. Ce développement est aujourd'hui soumis à des exigences et des priorités qui n'étaient pas forcément les mêmes il y a 20 ans.

Il doit désormais intégrer et contribuer à la préservation et le renforcement de notre culture, de notre identité, de notre environnement, mais également de la qualité de vie de notre population. Il doit favoriser la réduction des écarts et des déséquilibres sociaux que peuvent connaître certaines familles [...] il est très important de rester mobilisé et faire preuve d'initiative. Il vous faut ainsi maintenir, voire améliorer, la qualité de service et d'accueil, proposer une expérience à la fois authentique et originale, utiliser des outils novateurs qui évoluent sans cesse, communiquer et vous insérer dans des réseaux, parfois complexes, et convaincre aussi, toujours, de nouvelles clientèles de croire en vous, de croire en notre destination, de croire en notre Pays.

« Au mois d'août 2019, notre destination a proposé près de 5.600 unités d'hébergements, dont 48% en hôtellerie classée, 25% en pensions de famille, 18% en meublés du tourisme, 6% en hôtellerie flottante, et 3% en autres hébergements tels que le camping et les auberges de jeunesse. »

« Une évolution de nos capacités d'hébergement de l'ordre de 30 % d'ici à 2023 ».

— « Au titre des projets amorcés en hôtellerie classée, en cours ou annoncés, que ce soit de rénovation, d'extension ou de création d'établissements, nous projetons à moyen terme une augmentation de nos capacités de l'ordre de 30 % d'ici à 2023.

[...] Ces programmes visent les îles de Tahiti, Moorea, Bora Bora et Raiatea notamment. Nous pourrions ainsi profiter d'ici à 2023 d'un essor de près de 800 unités. Sur ce

total, 300 d'entre elles concernant Tahiti sont prévues pour être livrées et opérationnelles fin 2020, début 2021, ce qui permettrait de maintenir la dynamique de croissance actuelle.

S'ajoute, à plus long terme également, le projet du « Le Village Tahitien » qui viendra reconfigurer notre offre touristique sur

l'île de Tahiti. Avant de conclure qu'il me soit permis de saluer le travail mené par les équipes de « Tahiti Tourisme » pour la qualité et la constance de l'organisation de ce Salon devenu un rendez-vous incontournable. Notre tourisme intérieur fait partie de nos forces propres ». Pour clore son intervention, le Vice-président souligna :

— « C'est une belle occasion aussi d'affirmer notre cohésion, que nous soyons issus du service public ou du privé. Nous sommes tous un maillon d'une même chaîne ».



Eric DUMAS, actuel Directeur général d'Aéroport de Tahiti, Jean-Michel RATRON qui va lui succéder, Paul SLOAN Directeur général de Tahiti Tourisme, Michel MONVOISIN Président Directeur Général Air Tahiti Nui et Lionel RAULT Délégué Régional Air France KLM Polynésie Française.



Le Vice-président, accompagné de la ministre du Tourisme, a également procédé à la remise de 3 attestations de classement dans la catégorie Pension de Famille, en faveur de — la pension Cécile à Rangiroa, — la pension Vaitumu village à Rururu — et la pension Tahiti hills à Tahiti.

Hôtel Hibiscus**

MOOREA

Découvrez les bungalows
jardin ou vue lagon avec leur nouvelle décoration



TARIFS Résidents, Big CE et Club DEC

Tél. Hôtel: **40.56.12.20** - Tél. Restaurant: **40.56.26.00**

mail: hibiscus@hotel-hibiscus.pf - Site : www.hotel-hibiscus.pf

RESTAURANT
SUNSET

en bordure de Lagon
ouvert 7/7j

Venez découvrir
la nouvelle carte
de Cocktails



Buffet Petit-déjeuner de 7h00 à 10h00
Déjeuner et dîner avec vue panoramique

COGEP fête ses 25 ans !

Spécialisée en Gestion de Patrimoine Immobilier et Financier,
COGEP affiche des valeurs fortes et centrées sur l'exigence, la rigueur,
la compétence, l'honnêteté, le sérieux, le respect et la confidentialité.

Son équipe d'experts vous conseille et vous accompagne à chaque étape
de votre vie ; que ce soit pour la constitution ou la transmission
d'un patrimoine, la préparation financière à la retraite, l'acquisition
ou la cession d'une entreprise, **COGEP** vous offre un service global
et personnalisé au travers de ses différentes activités :

Pôle Finance :

- Conseil en Investissement Financier
- Epargne Retraite et Prévoyance
- Courtage en Assurance-Vie
- Courtage Crédit

Pôle Immobilier :

- Estimation
- Vente
- Location
- Gestion Locative

Son pôle immobilier compte depuis peu une nouvelle collaboratrice
en la personne de Madame **Virginie MONOT-GIUSTI**.



Virginie MONOT-GIUSTI,
votre nouvelle conseillère
en immobilier sur Moorea

Voilà plus de 30 ans que cette îlienne convaincue, originaire de Corse,
a posé ses valises en Polynésie française.

Résidant à Moorea, elle s'est consacrée avec passion et engagement au
métier de Conseiller en Immobilier et vient de rejoindre l'équipe **COGEP**.

Femme d'écoute et de dialogue, toujours souriante et pleine d'énergie,
Virginie privilégie le contact direct avec les clients.

Que vous soyez vendeur, acquéreur, loueur ou locataire d'un bien
immobilier, elle s'est donnée comme ligne de conduite de vous
accompagner dans la réalisation de vos projets en vous conseillant
au plus près de vos besoins et/ou budget.

Quelque soit votre projet,
n'hésitez pas à l'appeler au **87 77 85 17**
ou à lui écrire à virginie.monot@cogep.pf



COGEP

COMPAGNIE OCEANIQUE DE GESTION PRIVÉE

Centre d'affaires Paofai, Boulevard Pomare

BP 21033 - 98713 PAPEETE - Polynésie Française

Finance : 40 503 500 - cogep@mail.pf - www.cogep-finance.com

Immobilier : 40 503 504 - immo@cogep.pf - www.cogep-immo.com



Air France-KLM et son partenaire Delta Air Lines
vous offrent la puissance d'une alliance riche de 10 ans d'expérience.



Las Vegas à partir de **82 339 XPF TTC***

New York à partir de **99 339 XPF TTC***

San Francisco à partir de **51 359 XPF TTC***

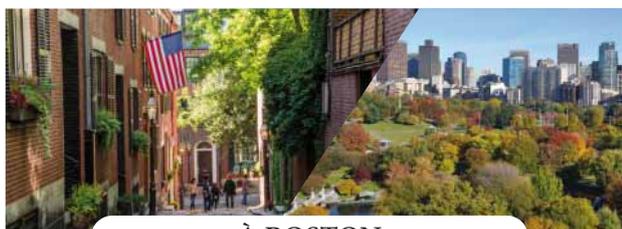
Atlanta à partir de **103 339 XPF TTC***

Boston à partir de **108 339 XPF TTC***

Un unique billet d'avion au départ de Papeete vers la destination finale aux États-Unis

Une même franchise bagage

Le cumul de miles et points XP sur la carte Flying Blue



À BOSTON

Découvrez le berceau de l'histoire américaine

Immersion dans une cité historique.

– Dès votre arrivée à Boston, vous vous sentirez comme dans un monde à part ni vraiment en Europe ni totalement en Amérique. Fondée au XVII^e siècle par des puritains anglais, la capitale du Massachusetts vous fait découvrir les passionnantes racines américaines. C'est en effet ici que Georges Washington conduisit la guerre d'Indépendance qui devra à la ville son surnom de « berceau de la liberté ».

Suivez le Freedom Trail.

– Une ligne rouge tracée au sol vous conduit à des édifices remarquables, liés pour la plupart à la Révolution américaine. Levez la tête vers le clocher en bois de la Old South Meeting House. C'est depuis cette ancienne église reconverte en musée que partit la révolte des patriotes.



À NEW-YORK

Faites un city break en famille

Fêtez le Nouvel An à Times Square, un moment inoubliable à partager en famille ou entre amis.

– Découvrez l'arbre de Noël magique du Rockefeller Center. Coiffé de l'étoile de cristal de Swarovski, cet immense épicéa de Norvège haut de plusieurs dizaines de mètres se pare de 50 000 lumières multicolores et profitez de la Rockefeller Plaza pour chausser des patins et investir la patinoire.

Ville-monde, Big Apple se dévoile étonnante et gigantesque.

– De ses plages publiques à ses 4000 camions de street food en passant par sa faune, découvrez une cité aux multiples facettes avec ses 13 240 taxis jaunes. Promenez-vous à Central Park parmi ses 250 000 arbres qui abritent 350 espèces d'oiseaux comme les cardinaux rouges au plumage chatoyant et les incroyables faucons pèlerins.

Photos et documentation : Air France

Extraits des guides de voyages **TRAVEL BY AIR FRANCE**

Retrouvez les guides complets aux États-Unis des villes de Boston, Chicago, Dallas, Houston, Los Angeles, Miami, New York, San Francisco, Seattle et Washington. Conseils et infos pratiques pour découvrir le best of de chaque cité (calendrier des fêtes, climat, présentation des aéroports et plans des villes...)

Visites et activités, Sorties & Restaurants et Hébergements pour organiser votre voyage et ne pas passer à côté des meilleures adresses. www.airfrance.pf

*Conditions tarifaires :

Tarif à partir de, sous réserve de disponibilité. Voyage via Los Angeles en partenariat avec Delta Air Lines. Tarif incluant un bagage en cabine et en soute de taille et poids réglementaires.

Billet modifiable moyennant 10 000 XPF de pénalité et non remboursable.

Cumul de miles et points XP possible sur l'intégralité du voyage au barème en vigueur.

Suivez et contactez Air France Papeete sur WHATSAPP

1. Ajoutez le numéro Air France +689 89.43.05.00 dans vos contacts

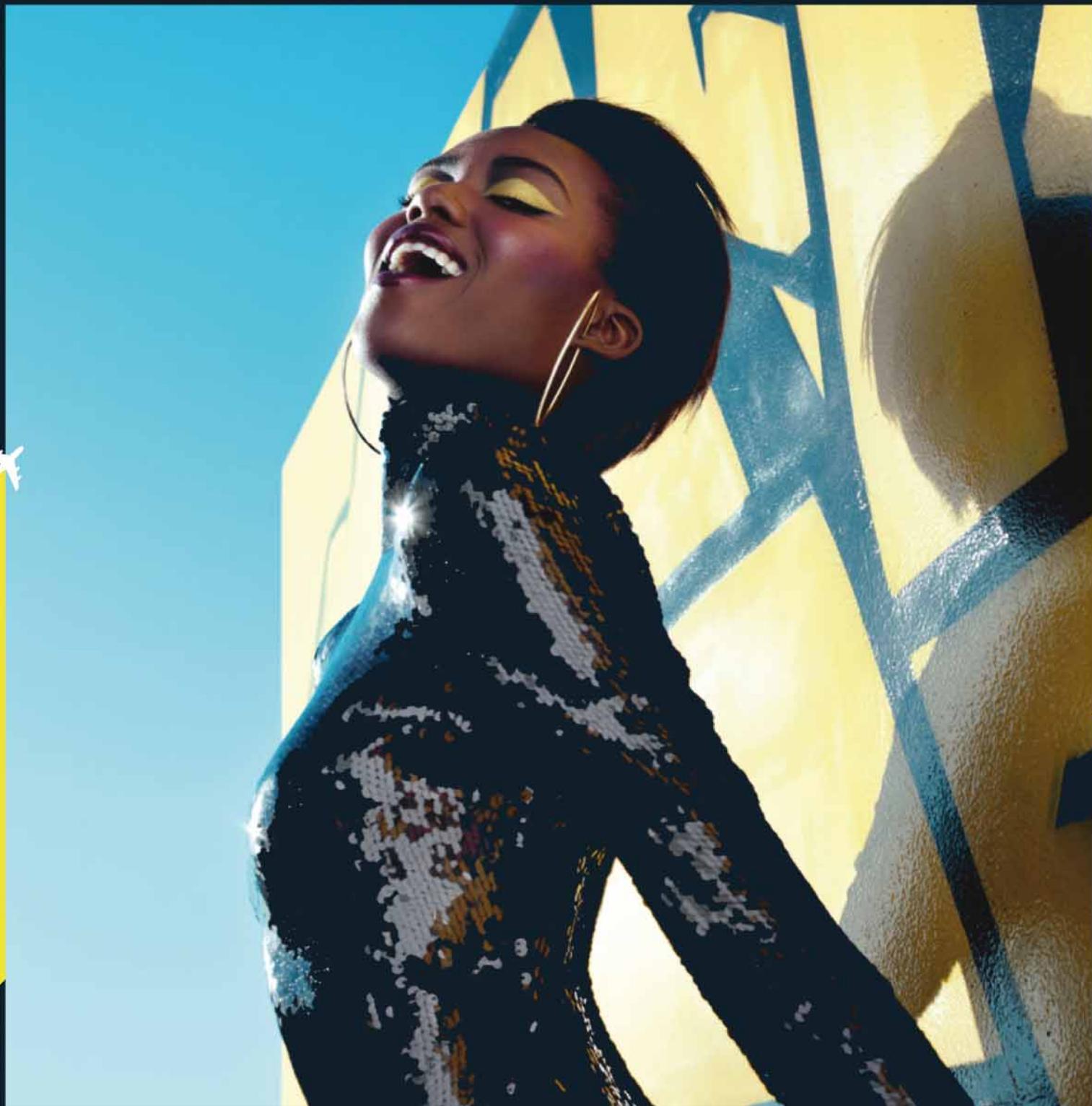
2. Ouvrez WHATSAPP et envoyez-nous « HELLO »

www.airfrance.pf



AIRFRANCE

FRANCE IS IN THE AIR



50 DESTINATIONS AUX ETATS-UNIS
Via Los Angeles au départ de Papeete

En partenariat avec

 **DELTA**

Le tourisme se porte bien, mais il faut rester vigilant.

Au cours de la conférence annuelle de Tahiti Tourisme qui s'est déroulée le 3 septembre dernier, Julien Vucher-Visin Chef du département Études et Synthèses économiques de l'ISPF (Institut de la statistique de Polynésie française) a présenté les derniers chiffres du tourisme.

Pour résumer : les faits marquants

- La hausse des effectifs touristiques en hébergement terrestre porte la croissance touristique du premier semestre 2019
- La hausse du tourisme terrestre marchand se retrouve dans l'ensemble des hébergements pays
- Les USA (+ 10 000 touristes) et la France (+ 5 000) portent seuls la croissance du secteur depuis le début de l'année avec l'aide des autres marchés européens (+ 1000).
- Hausse de l'offre aérienne de 12 %.
- Progression du CA des entreprises caractéristiques du tourisme avec reprise de l'emploi (+ 4,7 % et + 2,3 %)
- Taux de change : Evolution favorable des taux de changes sur le semestre avec une orientation à la baisse des prix du pétrole (sur un an)

ISPF INSTITUT DE LA STATISTIQUE DE LA POLYNÉSIE FRANÇAISE

Les données économiques du Tourisme

- 3300 entreprises, 500 en plus depuis 2013.
- 1 650 emplois salariés supplémentaires depuis 5 ans (17% des emplois) pour un total 4 700 emplois supplémentaires dans l'économie polynésienne.
- En 5 ans, un Chiffre d'Affaire en hausse de 27% (+ 32milliards xpf) soit 16% du CA polynésien
- 52 000 touristes supplémentaires entre 2013 et 2015.
- La Polynésie française a de nouveau franchi la barre symbolique des 200 000 touristes en 2018 pour la première fois depuis 2007.
- La croissance a été forte en 2014 et 2018 et elle s'accélère depuis le début de l'année

Depuis le début de l'année à fin juin 2019, 144 803 visiteurs sont venus en Polynésie, qui se compose de 109 919 touristes*(+13,9 %) et 34 884 excursionnistes*(+34,8 %) soit une progression de 18,3 % pour la même période en 2018.

Ces bons chiffres proviennent principalement de l'arrivée de deux nouvelles compagnies aériennes sur le Fenua en 2018 avec 25 % de sièges supplémentaires à l'International sur les six premiers mois de 2019 par rapport à 2015.

Cette hausse est essentiellement due à l'évolution des marchés nord-américain et français qui représente, respectivement, en données cumulées de janvier à juin 2019, près de 43,2 % pour les USA et 21,5 % pour la Métropole. Le reste de l'Europe représente 11,4 % soit un total de plus de 76 % de part de marché pour ces 3 zones géographiques.

Certains secteurs, tels que la croisière, sont dominés par les touristes américains (63 %)

En plus de l'évolution du nombre de visiteurs, il a été constaté une hausse des nuitées en hébergement terrestre de 12,4 jours en moyenne.

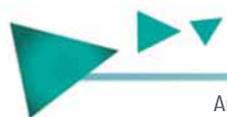
En conséquence, le Chiffre d'Affaires des entreprises liées au tourisme a augmenté de 4,7 % pour le 1er trimestre 2019. Cette croissance est portée essentiellement par l'hôtellerie et le service de restauration, avec en un an, une progression de 2,3 % d'emplois touristique.

Autre facteur favorisant la venue des touristes américains, le cours des changes qui est avantageux et une orientation à la baisse des cours du pétrole.

Si ces chiffres sont très encourageants pour le développement économique du Fenua, ils s'appuient surtout sur les USA et la France avec plus de 64 % de part de marché, c'est pour cette raison qu'il est primordial de diversifier les marchés émetteurs afin de pallier à une éventuelle crise mondiale qui pourrait avoir des répercussions importantes sur notre économie.

*Excursionnistes : Visiteurs dont le séjour ne comporte aucune nuitée dans un hébergement terrestre ni dans une croisière intra-polynésienne. Cela comprend les passagers logés à bord des navires en transit, en croisière transpacifique. Ils peuvent visiter le pays pendant un ou plusieurs jours et revenir sur leur bateau pour y dormir.

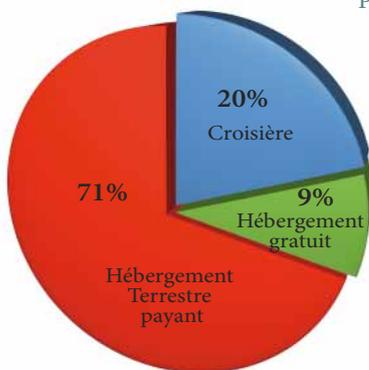
*Touristes : Visiteurs qui passent au moins une nuit en Polynésie française dans un hébergement terrestre ou dans le cadre d'une croisière intra-polynésienne.



Quelques chiffres plus spécifiques à Moorea

Aujourd'hui Moorea est une île incontournable pour les voyageurs.

Il est intéressant de remarquer que Moorea a accueilli 111 126 touristes en 2018. Pour la même période, Bora Bora en a reçu 112 367 (soit +1,12 %).



Ces touristes qui visitent Moorea sont pour 20% des croisiéristes contre 22% à Bora Bora, 71% sont en hébergement terrestre payant, ce taux est inférieur à celui de Bora Bora qui est de 76% mais la différence la plus importante se situe sur l'hébergement gratuit qui est de 9% à Moorea contre 3% à Bora Bora, ces touristes sont principalement métropolitains pour 65% et des visiteurs du Pacifique pour 15% (Nlle Calédonie, Wallis et Futuna).

Région	Pourcentage
Afrique	0,1%
Amérique du Nord	36,3%
Asie	5,2%
France	30,1%
Proche et Moyen Orient	0,3%
Amérique Centrale	0,4%
Amérique du Sud	3,5%
Europe (hors France)	15,2%
Pacifique	8,9%

Type d'hébergement	Nombre d'enseignes	Nombre d'Unités	Nombre de lits
Hôtel de tourisme international	9	563	1372
Pension de famille	38	154	573
Meublé de tourisme	109	310	1202

Pourquoi établir une comparaison entre Moorea et Bora Bora ?

Souvent, lorsqu'on parle de destination touristique phare, en Polynésie, Bora Bora vient en tête, alors que finalement les chiffres démontrent que Moorea est pratiquement au même niveau, n'oublions pas que pendant de nombreuses années Moorea était située devant Bora Bora en termes de fréquentation touristique ; il aura fallu la fermeture de près de 1000 chambres (Club Med, Moorea Village...) pour reculer, mais désormais la notoriété de Moorea et surtout sa proximité avec Tahiti favorise notre développement touristique qui est accentué par le phénomène des billets d'avion à prix bas.

Informatique & Multimédia

Services bureautiques - SAV



Le SPÉCIALISTE
sur MOOREA

N°1

Smartphones



Ordinateurs

Tablettes



TV

Toute l'année,
de nombreux produits
en avant première sur le territoire !!!

Samsung, Huawei, Xiaomi,
les derniers smartphones
disponibles dès leur sortie en Europe.

Grand Choix

Ordinateurs, Tablettes, Téléphones, Téléviseurs,
périphériques audio et vidéo, Consommables
Service Bureautique (photocopie, tirage photos, photos d'identité)

Les prix de Tahiti sans vous déplacer
Service Après-vente sur place

Une équipe
compétente et accueillante
pour vous conseiller
et vous aider



PRÉPAYÉS
RECHARGES



Ao Api - Moorea
Centre Raehau - Maharepa
Tél. : 40 564 999

f aoapi.moorea

Ouvert du Lundi au Vendredi 8h30 à 17h00
et le Samedi 8h30 à 12h00



Vous avez-des revenus fonciers importants ?

Vous cherchez des solutions pour réduire vos revenus ?

Réalisez un investissement en Déficit Foncier

Nos experts vous accompagnent !

Le déficit foncier s'adresse aux **investisseurs ayant des revenus fonciers importants**. Cette **stratégie d'acquisition immobilière permet d'optimiser la fiscalité des revenus fonciers**, en réalisant l'acquisition d'un bien immobilier ancien assorti de travaux importants. Ceux-ci, déductibles fiscalement, permettent de **générer un déficit foncier qui s'imputera sur des revenus fonciers** provenant d'autres biens immobiliers ou sur les revenus du projet lui-même, ces déficits étant reportables pendant 10 ans.

Les + du déficit foncier :

- Impact fiscal immédiat et puissant grâce à l'imputation sur les revenus fonciers des dépenses d'entretiens, réparations et améliorations d'un bien immobilier
- Opération pouvant être optimisée par la mise en place d'un financement à crédit générant des charges financières également imputables en charge
- Un engagement de location du bien non meublé restreint : seulement 3 ans (après la dernière imputation du déficit sur les revenus globaux)



Couvent des Ursulines - Guérande, La Baule (44)

Quote-part travaux : 85%

MH éligible au Déficit Foncier

Livraison prévue 1^{er} semestre 2022



Palais d'OR - Nice (06)

Quote-part travaux : 39%

Déficit Foncier

Livraison prévue 3^{ème} T 2021

Conférences CRYSTAL FINANCE

Octobre 2019

Les 16 & 17 au *Manava Suite Resort* à Tahiti

Le 19 au *Moorea Green Golf Course* à Temae

Thème : Le déficit foncier

Uniquement sur réservation, vous pouvez vous inscrire au 40 501 200.

Pierres
by CRYSTAL

Conseil patrimonial international

Clientèle privée & non-résidente

www.crystal-finance.com

VIA PIERRES BY CRYSTAL, UN CONCEPT GLOBAL UNIQUE :

Sélection des programmes immobiliers

Accompagnement dans vos besoins de financement

Suivi dans le temps



Contactez-nous directement au :

 **+689 40 50 12 00**

polynesie@groupe-crystal.com

Centre Vaima 3^e étage n°105B PAPEETE
TAHITI / POLYNESIE FRANCAISE

Pierres
by **CRYSTAL**



Service communal de collecte des déchets

Afin de connaître le fonctionnement et les intervenants de ce Service communal, indispensable à la qualité de vie et la sécurité sanitaire des résidents, nous avons rencontré Tevaina RAGIVARU, cheffe de service de collecte des déchets et Frédéric METAYER, Directeur des Services publics environnementaux de la Commune

À propos de :

Les missions du ripeur

Le ripeur est chargé de la collecte des déchets sur la voie publique, et de leur transport jusqu'à la déchetterie.

Debout, à l'arrière de la benne, avec un collègue, le ripeur descend lorsque le camion s'arrête, il s'empare des bacs gris ou verts, qu'il vide dans la benne grâce à un système de levage. Ensuite, il actionne la broyeuse qui va réduire le volume des déchets.

Les tournées sont effectuées par tous les temps dans les odeurs de détrit.

Agent de collecte ménager, ou éboueur, le ripeur à toujours subit un certain manque de considération de la part de la société.

Toutefois, lorsqu'il ne remplit pas sa mission, son absence crée un impact catastrophique sur la qualité de vie des résidents.

Le service se compose de 12 agents
7 ripeurs et 5 chauffeurs

Le service de collecte est réparti en 3 équipes.

- La première, équipée d'un camion BOM de 16 m³ (benne à ordures ménagères) part de Vairae et couvre la route de ceinture par le nord de l'île jusqu'à Papetaoi.
- La seconde, avec une benne de même capacité parcourt la route de ceinture par le sud pour rejoindre Papetaoi,
- quant à la troisième, dotée d'une BOM de 5 m³, elle collecte les bacs dans les servitudes.

• Pour le confort de la population et pour optimiser les conditions de sécurité des agents, les tournées se font de nuit, à partir de 23 heures ce qui évite également de perturber la circulation.

• L'arrivée prochaine d'un nouveau camion d'une capacité de 10m³ permettra de créer une 4ème équipe qui assurera le ramassage dans les servitudes, mais aussi sur une partie de la route de ceinture soulageant ainsi les équipes existantes.



Équipe 1
VAITU FRANCO - TEFAATAU AGNIER
RERE RUDOLPH - FARAIRE MAURICE
RERE TAATAPAREA



Équipe 2
MATAITAI JOANOU
GERMAIN ARIIMANA - MARAMA NELSON
RERE TAATAPAREA



Équipe 3
TEIHOARII WILFRED
RERE TAATAPAREA
TEFAATAU AGNIER - AITAMAI SAMUEL



Tevaina RAGIVARU

Cheffe de Service de collecte des déchets.

Après ses études au lycée Samuel Rapoto, elle débute sa carrière professionnelle, Bac en poche, à la Présidence de la Polynésie française au poste d'hôtesse d'accueil.

En 2007, elle intègre le personnel de la Commune de Moorea-Maiao, secrétaire au service de l'environnement et de la propreté. Cheffe de Service, depuis 4 ans, elle dirige une équipe de 12 agents.

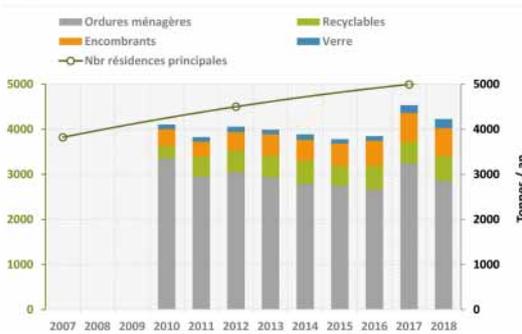


BOM (benne à ordures ménagères) de 5 m³



BOM (benne à ordures ménagères) de 16 m³

Les chiffres



En 2018 on dénombrait

- 3 600 abonnés à la collecte des déchets, au cours des 5 tournées de ramassages hebdomadaires,
- 4 210 tonnes de déchets ont été collectés, dont
- 2 860 tonnes pour le bac gris,
- 550 tonnes de déchets recyclable,
- 200 tonnes dans les bornes à verre
- 600 tonnes de déchets encombrants déposés à la déchetterie de Temae.

“ Sur les 2 860 tonnes collectées dans les bacs gris, une analyse de Fenua Ma fait apparaître que 62 % de ces débris sont composés de résidus compostables (reste de repas, déchets verts, cartonnette, papier). ”

Frédéric METAYER, Directeur des Services publics environnementaux de la Commune précise que des actions concernant cette fraction de déchets sont donc prioritaires aussi bien d'un point de vue individuel que collectif.

— « À cette échelle, la stratégie retenue consiste à créer les conditions favorables à l'émergence d'initiative privée et/ou associative, avec l'objectif d'optimiser les dépenses imputables au service communal.

Aujourd'hui, avec ses 160 M xpf, la collecte des déchets représente un poste important dans le budget communal, quant aux recettes issues des redevances perçues auprès des abonnés du service elles sont de l'ordre de 43 M xpf, elles couvrent environ ¼ des dépenses de fonctionnement. Dans ces conditions, une subvention d'équilibre est prélevée sur le budget général pour combler le déficit d'exploitation qui s'élève à 134,9 millions xpf dans le budget annexe 2019 ».

À noter les 93,7 M xpf (estimation pour 2019) payés à FENUA MA* comprenant le coût du transport maritime qui constitue une part non négligeable de ces dépenses.

Rappelons que la Commune est compétente uniquement dans le ramassage des déchets qu'elle dépose à la station de Temae dont la gestion est assurée par FENUA MA qui effectue le transfert des conteneurs sur Tahiti à Motu Uta pour les recyclables et Paihoro pour les ordures ménagères.

Tevaina RAGIVARU souligne que lors des arrêts techniques de l'Aremiti la Commune doit modifier le calendrier de ramassage des déchets, car la capacité de stockage de la station de Temae est limitée, « c'est pour ces raisons que nous devons suspendre la collecte des bacs verts jusqu'à la remise en service du ferry, cependant nous continuons l'enlèvement des bacs gris, qui ne peuvent pas rester au bord de la route durant une semaine ».

Les objectifs de la Commune en matière de réduction des déchets

- méthanisation des déchets organiques
- mise en place d'une recyclerie
- promotion des bonnes pratiques telles que le compostage individuel



Frédéric METAYER, Tevaina RAGIVARU au côté du Maire de Moorea-Maiao Evans HAUMANI.

Pour Frédéric METAYER, « nous pouvons, avec la participation des habitants de Moorea, baisser considérablement le volume des bacs gris en mettant en place le compostage individuel ce qui aurait une incidence à la fois sur la collecte et sur les coûts d'évacuation et traitement réalisés par FENUA MA et qui diminuerait ainsi le coût d'exploitation. Parmi les autres pistes pour réduire les déchets et optimiser les coûts, il y a la méthanisation.

Pour l'aboutissement de ce projet des leviers identifiés sont les suivants :

- mise à disposition de foncier communal (à proximité de la déchetterie de Temae) ;
- adoption d'un prix incitatif de rachat de l'énergie (obtenue par valorisation des déchets).

En outre, l'installation en contrebas du site de la déchetterie de Temae, d'une association d'insertion à vocation environnementale, par voie de convention avec la Commune, s'inscrit également dans cette dynamique ».

Toutes ces mesures entrent à la fois dans le cadre de sauvegarde de l'environnement, mais aussi dans l'optimisation des coûts d'exploitation liés directement aux redevances des usagers qui sont parmi les moins chères de Polynésie (10 000 xpf/an pour un ramassage porte à porte).

Afin de conserver une qualité de vie sur Moorea et protéger notre belle île, la gestion des déchets c'est l'affaire de tous il est important de participer à cet effort de tri pour diminuer le volume des déchets.

“ Réduire les déchets à la source afin d'optimiser le coût d'exploitation et diminuer les risques d'augmentation des redevances. ”

* En 2012, la Commune de Moorea-Maiao a formalisé son adhésion au syndicat mixte FENUA MA dans le cadre de transfert de compétence comprenant le traitement, la mise en décharge des déchets ultimes ainsi que les opérations de transport, de tri ou de stockage qui s'y rapportent.

Programme de collecte des ordures ménagères

Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi
Bac Gris	Bac Vert	Bac Gris	Bac Vert	Bac Gris
Toute l'île	Toute l'île	Commerces & Hôtels*	Commerces & Hôtels*	Toute l'île

* Payant la redevance pour un collecte > à 3 fois /semaine

Pour tous renseignements notamment concernant les raisons de refus de ramassage de poubelle verte non conforme aux consignes de tri, contactez le service "collecte" au 40 55 08 35 ou 40 55 04 55



consigne de tri
Bac Vert
ATTENTION !

Les briques de jus de fruits ne sont plus acceptées dans le bac VERT il faut les jeter dans le bac GRIS suite aux recommandations, il y a un an, de FENUA MA qui a constaté la présence de nombreux insectes et le risque de contamination des sites de tri.

À propos de :

Histoire du ramassage des déchets

[...] Au Moyen Âge, le commerce se développe, la population des villes grossit, ce qui entraîne des problèmes sanitaires importants, la saleté règne partout, offrant un terrain propice à la prolifération des maladies, notamment la peste qui, à Paris en 1562, fait plus de 20 000 morts. [...] C'est à la fin du 19^e siècle que le Préfet POUBELLE organise le premier ramassage des ordures sur Paris. Un arrêté impose aux propriétaires d'immeubles de fournir à leurs locataires des boîtes, munies de couvercles, pour recueillir les ordures ménagères, ces contenants furent appelés « poubelles ». [1]

Cette pratique a été suivie par bon nombre de villes. Jusqu'au début du 20^{ème} siècle, cette collecte était réalisée par des véhicules tractés par des chevaux, puis à partir de 1920 par des bennes motorisées. Les ordures étaient regroupées aux abords des villes dans des décharges creusées dans le sol, remplies puis recouverte de terre, sans se soucier des infiltrations et de la pollution des milieux naturels. En Métropole, c'est en 1975 qu'une première loi apparaît concernant la gestion des déchets et surtout les premières responsabilités en la matière pour les communes ou groupements de communes. Les communes de Polynésie française sont compétentes en matière de collecte et traitement des ordures ménagères (article 43-1 de la loi organique n° 2004-192 du 27 février 2004 portant statut de la Polynésie française)

[1] Source : L'histoire des ordures : De la préhistoire à la fin du dix-neuvième siècle Marine Béguin (VERTIGO)

Nouveau service de ramassage des encombrants

Depuis le mois d'août, un arrêté a été pris par le conseil Municipal afin de mettre en place le ramassage des encombrants sur Moorea. Beaucoup de particuliers, n'ayant pas de moyen de transport adéquate, sollicitaient la Commune pour évacuer leurs encombrants vers la déchetterie.



Tarif forfaitaire de 5 000 xpf pour 3 m³ avec un chauffeur pour le camion.

Il faut au préalable venir au service des déchets pour récupérer le formulaire auprès de Watson Poroi ou Tevaina puis se rendre à la régie à la Mairie d'Afareaitu pour le règlement puis retour au service pour planifier le ramassage.

Désormais, vous pouvez acheter vos bacs gris et verts auprès des services techniques communaux à Vaïara.

Deux modèles sont proposés à des prix très compétitifs :
— le bac gris ou vert standard de 120 litres pour 4 934 xpf
— les bacs professionnels de 660 litres pour 28 809 xpf
Par contre, aucune pièce détachée n'est proposée à la vente.



Contacts utiles :

Mairie de Moorea-Maïao : 40 55 04 55
Guichet unique des Services techniques : 40 55 08 35
Déchetterie de Temae : 40 54 34 50

Taux bonifié
2%



Optez pour l'énergie **solaire** !

Professionnels, et si vous produisiez votre propre électricité ?

En optant pour l'énergie solaire, vous bénéficiez d'une source d'énergie abondante, gratuite et respectueuse de l'environnement. En plus, grâce à l'autoconsommation, vous faites des économies !

La Sofidep s'engage à vos côtés et finance votre acquisition de panneaux photovoltaïques avec une offre de prêt jusqu'à 5 millions F CFP, sans garantie et au taux exceptionnel de 2%.

Plus d'informations sur sofidep.pf ou au 40 50 93 30.

Sofidep : Rue Dr. CASSIAU (Rue de la CCISM)
contact@sofidep.pf - www.sofidep.pf
Suivez-nous sur   : Sofidep


Sofidep
Entreprendre Ensemble



Association écocitoyenne qui a pour objectifs d'encourager, permettre, soutenir, valoriser des initiatives participatives écologiques et solidaires ; Ses actions s'articulent autour de 3 piliers : le respect de soi, le respect des autres, le respect de l'environnement

Les Libellules de Moorea

vous invitent à concilier sport et écologie

Toujours dans le domaine de l'environnement et des déchets sur Moorea, nous avons rencontré la fondatrice de l'association « Les libellules de Moorea » Emmanuelle SCOTTO DI RINALDI.

C'est sur la page Facebook de l'association qu'elle a lancé l'invitation à participer à un « Plogging », façon à la fois originale, conviviale et sportive de collecter des déchets autour de Moorea. Cette première action a été suivie par plusieurs internautes qui, au rythme soutenu d'une marche rapide ou d'un jogging, ont ramassé les déchets le long de leur parcours.



« Notre message : le respect au cœur de notre nature car nous faisons partie de cette nature ».



Emmanuelle SCOTTO DI RINALDI et son fils Gianni Président de l'association



Depuis ce premier événement, l'association a nommé 5 référents pour chaque commune associée qui au moins une à deux fois par semaine effectue ce Plogging avec des bénévoles dans leur secteur.

Le premier samedi du mois une opération rassemble l'ensemble des ploggeurs sur la plage de Tamae.

Les principaux déchets ramassés sont des cannettes en aluminium, des bouteilles en plastique, mégots de cigarettes, couverts et barquettes en plastique, mais aussi des couches. Certains secteurs ont des déchets plus spécifiques, bouts de filets et cordes à proximité des zones fréquentées par les pêcheurs, lien en caoutchouc vers les clubs de vaà.

Cette nouvelle façon de faire du sport vient de Suède. Le terme de plogging est issu de la contraction du mot jogging et du verbe plocka upp (ramasser en suédois).

Lors de ces différentes actions, de 5 à 20 bénévoles se mobilisent pour la propreté de notre île.

« Nous avons reçu le soutien de la Commune de Moorea qui vient enlever les sacs de tri et plusieurs internautes soutiennent nos actions et nous procurent le matériel dont nous avons besoin tels que les gants. L'objectif de notre association est non seulement de participer à l'embellissement de la Commune, mais surtout que les gens se sentent bien dans leur environnement.

Lors de nos actions, nous sensibilisons aussi les personnes que nous rencontrons à la préservation de l'environnement ».

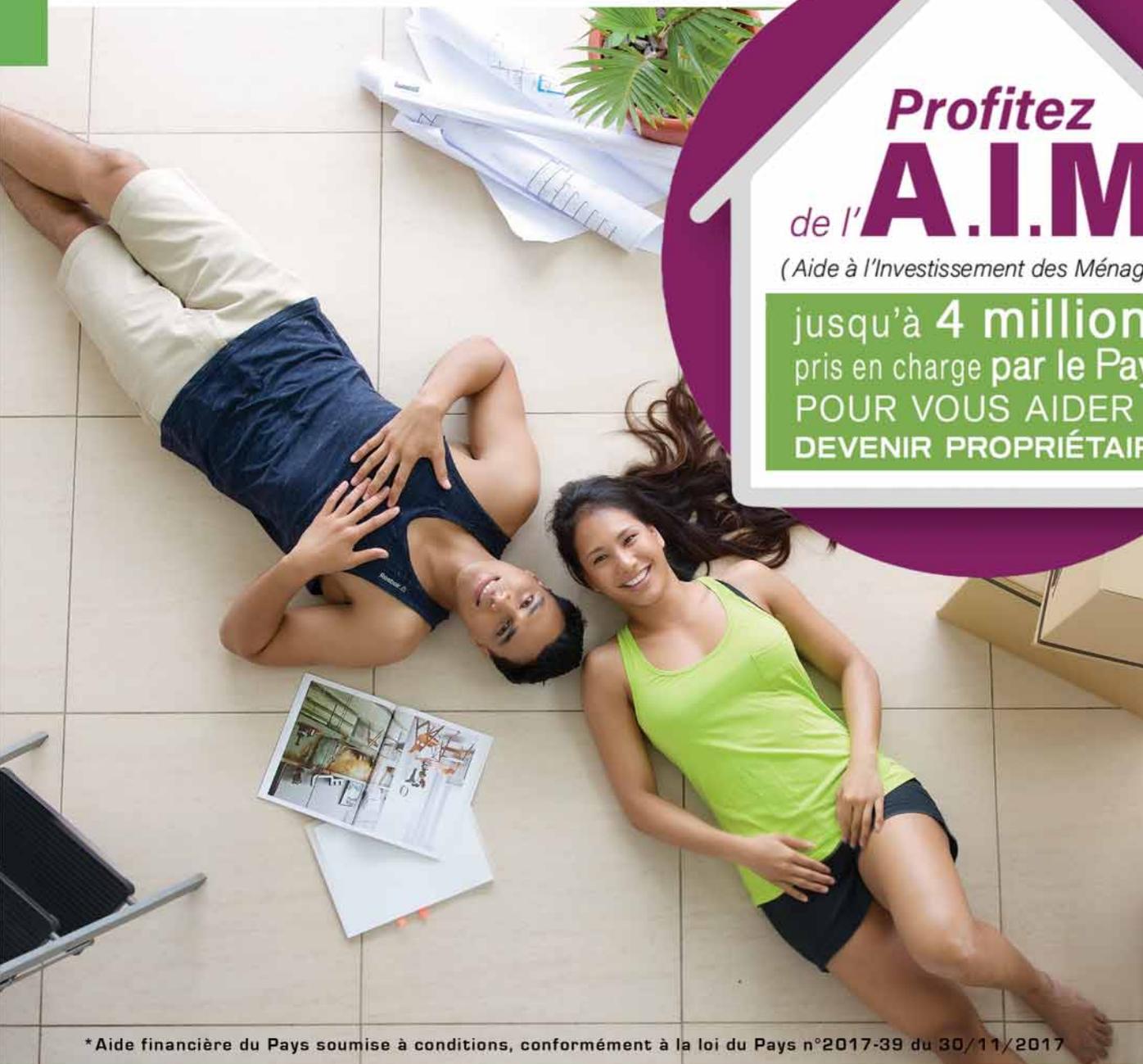
Coordonnées de l'association :

f - Tél : 89 68 01 25 - mail : leslibellulesdemoorea@gmail.com

APRÈS L'EFFORT, LE RÉCONFORT!

VAIMATO
SOURCE DE BIEN-ÊTRE

PRÊT HABITAT POUR TOUS CONSTRUISONS AUJOURD'HUI VOTRE PROJET DE DEMAIN



Profitez
A.I.M.*
de l'**A.I.M.***
(Aide à l'Investissement des Ménages)

jusqu'à 4 millions
pris en charge par le Pays
**POUR VOUS AIDER À
DEVENIR PROPRIÉTAIRE**

*Aide financière du Pays soumise à conditions, conformément à la loi du Pays n°2017-39 du 30/11/2017

Evatiz
© Justo - Tropical Studio

Vous souhaitez investir et financer vos projets immobiliers?

La Banque SOCREDO vous accompagne et vous conseille avec des solutions sur-mesure adaptées à vos besoins.

- ✓ Rendez-vous et réponse en 48H
- ✓ Des taux compétitifs et attractifs
- ✓ Des mensualités adaptées à vos revenus

Contactez votre conseiller de clientèle ou notre espace habitat
au 40 41 52 69.

Restez connectés !

www.socredo.pf    

Centre de relation clientèle 40 47 00 00

 **BANQUE SOCREDO**
Comptez sur nous

Un Interlocuteur privilégié des entreprises et des particuliers

Dans le cadre du plan de relance de l'Économie polynésienne, la DGAE (Direction Générale des Affaires économiques) joue un rôle important dans l'application des décisions politiques du Gouvernement et de son Vice-président en charge de l'Économie.



Pour bénéficier de l' **Aide à l'Investissement**
il faut contracter un prêt immobilier auprès des banques partenaires du Pays,
Banque de Polynésie – Socredo – Banque de Tahiti

Pour la construction et l'acquisition

L'aide est limitée aux 100 premiers m² de surface habitable (de 20 000 Fcfp à 40 000 Fcfp par m²).
Le montant de l'aide se calcule en fonction de la composition du ménage et de la somme de ses revenus.

Plafonné à un montant de 4 000 000 F CFP.

Qui peut en bénéficier ?

- Toutes personnes physiques et les Sociétés Civiles Immobilières (SCI)
- **Ne pas être déjà propriétaire d'un bien immobilier bâti à usage d'habitation principale**
- Être, au préalable, propriétaire de plein droit du foncier
- Percevoir un revenu moyen mensuel n'excédant pas les limites fixées en fonction du nombre de personnes composant le ménage (entre 2 SMIG brut et 4 fois le SMIG brut + 100 000 F CFP (voir tableau ci-joint)

Exigences :

- Construire un logement para cyclonique
- Équiper la maison ou le logement en matériel d'énergie renouvelable
- Faire construire par un entrepreneur ou un prestataire agréé.
- Affecter pendant un délai de 5 ans de manière exclusive la maison ou le logement aidé à son habitation principale.

• Faire un prêt bancaire.

Se présenter auprès de votre chargé de clientèle de votre banque, et lui présenter votre projet de construction ou d'acquisition,

- Si vous êtes éligible, votre banque prépare et monte votre dossier de prêt immobilier avec l'aide AIM incluse et le transmet à la DGAE qui procède au contrôle et au traitement de votre demande d'aide AIM sur une durée de 45 jours minimum,
- Le versement du montant total de l'aide accordée est effectué dans son intégralité sur le compte :
- du bénéficiaire si le projet est une construction
- ou du notaire si c'est une acquisition neuve.

Avec l'Aide à l'Investissement des Ménages, le Pays souhaite aider les ménages, et notamment les jeunes, dans leur projet immobilier.

L'objectif de cette aide, étant de relancer le secteur du bâtiment et de l'emploi par l'ouverture de chantiers de construction. Elle est attribuée aux ménages par le biais d'un prêt bancaire destiné à financer la construction de maisons individuelles ou à l'acquisition de logements neufs à usage d'habitation principale et pour l'aménagement, l'extension ou la rénovation d'un logement à usage d'habitation principale.

« La demande d'AIM doit être déposée en même temps que la demande de prêt immobilier. C'est l'organisme bancaire qui recueille les pièces justificatives pour constituer le dossier. Dès notification de la banque du premier déblocage partiel ou total du prêt, le dossier est transmis à la DGAE pour traitement ».

Ménage	Plafond du revenu du ménage	Aide en F CFP/m ²
Personne seule	< 2 SMIG brut	30 000 F CFP
	< 3 SMIG brut	20 000 F CFP
Personne seule avec une personne à charge	< 2 SMIG brut	40 000 F CFP
	< 3 SMIG brut + 100 000 F CFP	30 000 F CFP
Personne seule avec au moins deux personnes à charge	< 4 SMIG brut	20 000 F CFP
	Couple ou associés de société civile immobilière avec ou sans personne(s) à charge	< 3 SMIG brut
< 4 SMIG brut		30 000 F CFP
	< 4 SMIG brut + 100 000 F CFP	20 000 F CFP

(Le montant du SMIG est 152 914 F CFP :
Arrêté 1348 CM du 26/09/2014 JOPF n° 78 NC du 30/09/2014 p. 11892)

Exemple :

1 pers seule + 2 pers à charge = revenu 260 000 F CFP brut par mois, soit un traitement de 2 SMIG brut (= 305 828 FCFP)
Projet : acquisition d'une maison principale de 120 m² à 25 000 000 F CFP
Montant de l'aide : 4 000 000 F CFP, soit 40 000 F CFP par m² dans la limite des 100 m²

Aide aux travaux d'Aménagement,
d'Extension ou de Rénovation
d'un logement à usage
d'habitation principale



LOI DU PAYS n° 2019-3 du 31 janvier 2019 portant modification de la loi du pays n° 2017-39 du 30 novembre 2017 instituant une aide à l'investissement des ménages pour les travaux d'aménagement, d'extension ou de rénovation d'un logement à usage d'habitation principale et modifiant la loi du pays n° 2014-26 du 14 août 2014 instituant une aide à l'investissement des ménages pour la construction d'une maison à usage d'habitation principale ou, à l'acquisition d'un logement neuf à usage d'habitation principale.

Aménagement, Rénovation et Extension

Le montant de l'aide est fixé à 30 % du coût total TTC des travaux d'aménagement, d'extension ou de rénovation du logement à usage d'habitation principale

Plafonné à un montant de 2 000 000 F CFP.

• Cette aide vient déduire le montant de l'emprunt bancaire calculé en fonction du montant total TTC du devis

Qui peut en bénéficier ?

• Toutes personnes physiques et les Sociétés Civiles Immobilières (SCI)

• **Être déjà propriétaire exclusif d'un bien immobilier bâti à usage d'habitation principale** (avoir le certificat de conformité ou d'autres documents justifiant le titre de propriété de l'emprunteur).

• **Ne pas dépasser un revenu maximum de 611 656 F CFP** (voir tableau ci-joint)

• Ne pas avoir bénéficié au préalable d'une aide AIM depuis moins de 5 ans.

Exigences :

• Les travaux doivent être réalisés par un professionnel.
• Affecter l'aide à l'habitation principale du demandeur pendant un délai de 5 ans.

• **Faire un prêt bancaire** et justifier la réalisation des travaux par la production de factures acquittées dans un délai d'un an à remettre à la DGAE.

« L'aide est octroyée exclusivement aux personnes physiques et aux sociétés civiles immobilières et leurs associés, dans les conditions de revenu moyen mensuel n'excédant pas les limites suivantes, fixées en fonction du nombre de personnes composant le ménage » :

Ménage	Plafond du revenu du ménage
Personne seule	3 SMIG brut
Personne seule avec une personne à charge	3 SMIG brut + 100 000 FCFP
Personne seule avec au moins deux personnes à charge	4 SMIG brut
Couple ou associés de société civile immobilière	3 SMIG brut + 100 000 FCFP
Couple ou associés de société civile immobilière, avec personne(s) à charge	4 SMIG brut

Comment monter un dossier AIM et qui aller voir ?

• **La constitution du dossier est faite auprès des banques**

Se présenter auprès de votre chargé de clientèle de votre banque, lui présenter votre projet de travaux d'aménagement, d'extension ou de rénovation et formuler la demande pour bénéficier de l'aide AIM.

• Si vous êtes éligible, votre banque prépare et monte votre dossier de prêt à l'aménagement, extension ou de rénovation avec l'aide AIM incluse dans le projet de financement et le transmet à la DGAE.

La DGAE procède au contrôle et au traitement de votre demande d'aide AIM sur une durée de 60 jours minimum.

• Le versement du montant total de l'aide accordée est effectué dans son intégralité sur le compte du bénéficiaire.

Retrouvez plus d'informations sur le site : www.dgae.gov.pf



DGAE

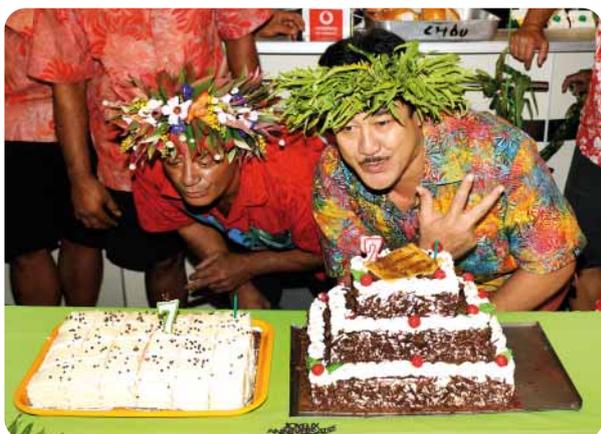
Bâtiment des Affaires Economiques – Fare Ute – Papeete

BP 82 - 98713 Papeete

Tél. : 40 50 97 97. Fax : 40 43 44 77



Le 2 août dernier, pour célébrer le 7ème anniversaire de sa mise en service, l'ensemble du personnel du Terevau s'est mobilisé pour décorer le catamaran, les guichets et les salles d'embarquement de Moorea et Tahiti.

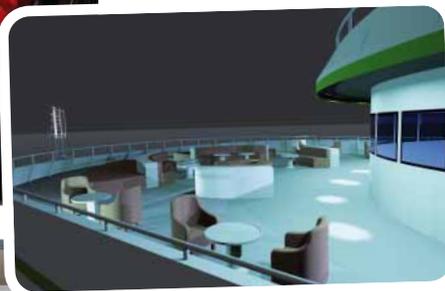


Après que Tino, Capitaine gérant de la Compagnie ait soufflé la traditionnelle bougie, les hôtesse ont offert aux passagers une part de ce gâteau pendant le trajet vers Moorea.

Tout au long de la journée, une animation musicale a pu divertir les voyageurs durant les différentes rotations.



Le TEREVAU PITI effectuera des voyages en salon VIP (Classe Arii Nui) à la demande



Quelques sièges au confort d'une classe Affaire seront également proposés.



En 2018, 1 782 790 voyageurs ont fait le trajet entre Tahiti et Moorea.

Le TEREVAU détenait 47% de part de marché " Passager " et 20% pour les Véhicules avec seulement 10 places disponibles par voyage.

Ces chiffres, en progression constante, laissent augurer des résultats encore meilleurs pour 2019. Ce succès a conduit la Direction du TEREVAU à lancer la construction d'un nouveau ferry qui devrait arriver dans nos eaux fin 2020.

Géré par la nouvelle société SAS TEREVAU PITI, ce navire viendra en complément du TEREVAU qui continuera d'assurer ses rotations entre Moorea et Tahiti.

Tino, Directeur Général de la Société SNGV 2 MOOREA et capitaine du TEREVAU, nous avait présenté dans le n° 58 du Magazine de Moorea le futur TEREVAU PITI qui est en cours de construction sur un chantier naval en Espagne. Conforme aux normes européennes et françaises, il devrait arriver en Polynésie fin 2020.

Renforcer la capacité de fret et ouvrir le marché.

Le TEREVAU PITI servira surtout à transporter du fret de Tahiti à Moorea, service très attendu par la population et les entreprises. Sa capacité lui permettra de répondre à la demande croissante de livraison et d'offrir le choix du transporteur. L'acheminement terrestre des marchandises continuera d'être assuré par la compagnie comme actuellement, soit à domicile soit de quai à quai.

Le Terevau

dessert également Raiatea et Huahine, principalement pendant les périodes de vacances scolaires, pour tous renseignements contactez le 89.48.88.88 ou le 40.500.350



Horaires 2019

Départ MOOREA

Lundi au jeudi	5h55*	7h25	9h00	12h15	14h45	16h40
Vendredi	5h55	7h25	9h00	12h15	15h00	16h40
Samedi	6h00	8h05	9h45	12h30	15h00	16h40
Dimanche	8h05			14h20	15h50	17h20

*Le lundi: départ de Moorea à 5h40 pendant les périodes scolaires.

Départ TAHITI

Lundi au jeudi	6h40	8h10	11h30	14h00	15h55	17h25
Vendredi	6h40	8h10	11h30	14h20	15h55	17h25
Samedi	7h15	8h55	11h40	14h10	15h50	
Dimanche	7h20	8h50		15h05	16h35	18h05

Sous réserves des conditions météorologiques et des imprévus. Valable pour tous les horaires.

Horaires Particuliers

MAR 01 JANVIER / MAR 05 MARS / MER 01 MAI / MER 08 MAI
JEU 30 MAI / SAM 29 JUIN / JEU 15 AOUT / VEN 01 NOVEMBRE

MOOREA	06h15	08h05		14h20	15h50	17h20
TAHITI	07h20	08h50		15h05	16h35	18h05

JEU 18 AVRIL / VEN 07 JUIN / JEU 31 OCTOBRE / JEU 08 NOVEMBRE
MAR 24 DECEMBRE

MOOREA	05h55	07h25	09h00	12h15	13h40	15h10	16h40
TAHITI	06h40	08h10	11h30	13h00	14h25	15h55	17h25

VEN 19 AVRIL / MER 25 DECEMBRE

MOOREA	06h15	08h05		15h50	17h20
TAHITI	07h20	08h50		16h35	18h05

DIM 21 AVRIL / DIM 09 JUIN

MOOREA		08h05		15h50	17h20
TAHITI	07h20	08h50		16h35	18h05

LUN 22 AVRIL / LUN 10 JUIN / LUN 11 NOVEMBRE

MOOREA	06h15	08h05		14h20	15h50	17h20	18h50
TAHITI	07h20	08h50		15h05	16h35	18h05	19h30

DIM 14 JUILLET

MOOREA		08h05		14h20	15h50	17h20
TAHITI	07h20	08h50		15h05	16h35	18h05

DIM 03 NOVEMBRE

MOOREA	08h05		14h20	15h50	17h20	18h50	
TAHITI	07h20	08h50		15h05	16h35	18h05	19h50

Téléchargez notre application mobile



GUICHET +689 40 500.356
TAHITI +689 40 500.357

GUICHET +689 40 500.359
MOOREA info@terevau.pf





Composé à 90 % de résidents de Moorea, le personnel n'a pratiquement pas changé depuis 2012. Parmi les premiers à avoir rejoint la compagnie nous vous présentons, Milton, Heifara, Éric, Noëlla et Mahealani, dévoués et souriants, ils sont l'image du TEREVAU qui remporte toujours un très vif succès auprès des locaux et des touristes.



Milton TARATI

Après le Bac et deux ans comme supplément instituteur, il suit une formation au Centre Initiation Nautique et obtient le diplôme de « Matelot Pont » qui lui permet, en 2003, de travailler pour le Moorea Express puis le Moorea Ferry. En 2012, après l'arrêt des 2 ferries, il rejoint la nouvelle équipe du TEREVAU. À bord, il participe aux différentes manœuvres du catamaran, et à son entretien, il arrime les chariots de fret et guide les chauffeurs qui garent leurs véhicules, il assure la sécurité à bord en cas de situation de crise.

Heifara JONES

Originaire de Moorea, son BEP de restauration en poche, elle débute comme serveuse et barmaid à l'hôtel Bali Hai puis au Kaveka avant de travailler pendant 7 ans, comme hôtesse, sur le Moorea Ferry.

En 2012, elle saisit l'opportunité d'intégrer les équipes du TEREVAU dès les premières rotations vers Moorea.

Hôtesse et caissière elle s'occupe du snack avec trois collègues, toujours disponible, avec le sourire, que ce soit au niveau de la restauration que du bien-être des passagers.



Eric PIIVAI

Originaire de Nouméa, il a grandi à Moorea. Après un BEP, il suit une formation au certificat d'initiation nautique (CIN) et obtient un diplôme de matelot. Il exerce sur le TEREVAU depuis la création de la ligne. Maître d'équipage, il réalise également des travaux à bord ainsi que le chargement des véhicules et du fret. Il assure également la sécurité à bord en cas de situation de crise.



et ça continue...



Mahealani TEHORO

Originaire de Tahiti, elle réside sur Moorea depuis 10 ans.

Au Lycée Hôtelier de Tahiti elle obtient un BTS hôtellerie restauration qui lui permet de travailler à l'hôtel Manava de Moorea.

En 2012, elle rejoint l'équipe du TEREVAU pour occuper le poste de guichetière à Vaiare.

En contact direct avec la clientèle à la vente des billets elle gère également le planning de réservations pour les véhicules et le fret.

Noëlla CHAVEZ

Originaire de Moorea, elle fait des études jusqu'au BEP puis débute sa carrière professionnelle à bord du Moorea Express puis du Moorea Ferry.

Elle intègre la compagnie TEREVAU en juillet 2012, aujourd'hui guichetière à Vaiare, elle vend les billets et accueille les passagers, scanne et contrôle les titres de transport avant l'embarquement



Depuis le 3 mai 2018, la CPS propose à l'ensemble de ses assurés, l'accès à une plateforme de e-service, baptisée **tātou**.



tātou une offre de service simple et dynamique destinée à tous les assurés du fenua.

Cette plateforme numérique vous permet d'optimiser votre temps et ne plus à avoir faire la queue aux guichets de votre agence pour obtenir un document.

Comment s'inscrire

Il faut se présenter à un guichet CPS, muni d'une pièce d'identité (passeport ou carte nationale d'identité) ou d'un permis de conduire en cours de validité, afin de communiquer votre adresse mail et que votre inscription soit validée.

Vous recevrez un mot de passe temporaire directement sur votre boîte email (attention à bien vérifier dans les Spams ou la boîte de courrier indésirable également).

Connectez-vous ensuite sur <http://tatou.cps.pf>, à l'aide de votre DN et de ce mot de passe temporaire.

Vous n'aurez plus qu'à lire puis accepter les conditions générales d'utilisation, choisir un mot de passe personnel, et vous aurez accès à tātou

 Tout organisme souhaitant mettre en place un partenariat avec la CPS, afin de procéder à l'adhésion à tātou de son personnel volontaire, sans avoir à se déplacer, pourra le faire grâce à une procédure simplifiée après signature d'une convention.

Une fois inscrit, tātou vous permet d'accéder à tous vos documents CPS directement depuis votre ordinateur ou votre smartphone.

Parmi les offres de service disponibles vous pouvez :

- Obtenir votre carte d'assuré sans vous déplacer à la CPS
- Consulter le calendrier des paiements CPS sur votre compte qu'il s'agisse de vos prestations familiales, votre retraite ou encore le remboursement de vos soins.
- Avoir votre relevé de prestations de santé qui vous permettra le suivi de vos soins pris en charge et de pièce justificative pour vos remboursements auprès de vos mutuelles.
- Trouver pour les assurés du régime des non salariés (RNS) une attestation de régularité pour répondre à des appels d'offres.
- Obtenir votre relevé de carrière
- Consulter et télécharger l'avis aux parents pour une demande de complément familial, l'attestation de couverture maladie, l'attestation de couverture au titre d'ayant droit pour soins dispensés hors territoire, l'attestation de pension de retraite, le relevé du compte cotisant, le relevé d'information des prestations familiales, l'attestation d'inscription au RSPF

Les assurés qui ne disposent pas d'abonnement internet n'ont pas de craintes à avoir, ils ont toujours la possibilité de se rendre à leur antenne CPS où le meilleur accueil leur sera réservé.



ADHÉREZ AU NOUVEAU E-SERVICE
& accédez à vos documents CPS de chez vous

TATOU.CPS.PF

40.41.68.00 CPS.PF WWW.CPS.PF



Inauguration

d'un nouveau parc de jeux municipal
à Papetoai



L'aire de jeux est ouverte 7j/7 de 7h à 19h

Située à proximité de la Mairie annexe de Papetoai, sur une surface de 258m², elle comprend 8 modules, destinés aux enfants âgés entre 1 et 12 ans

L'inauguration de cette deuxième aire de jeux de Moorea, s'est déroulée le 8 août dernier. Après Nuuroa, en décembre 2017, c'est aujourd'hui la commune de Papetoai qui bénéficie de ces installations.

Avant que Mme Tenuhiarii FAA, Présidente du Contrat de Ville ne prenne la parole, Evans HAUMANI Maire de Moorea-Maiao a remercié l'ensemble des intervenants qui ont participé à la réussite de ce projet.

Il a rappelé l'importance de la collaboration entre la Commune et l'État par l'intermédiaire du Contrat de Ville, en particulier pour la partie financement qui représente un total de 14 813 486 xpf, réparti à 50 % en fonds propres pour la Commune et 50 % par le Contrat de Ville.

Au cours de cette cérémonie, nous pouvions noter la présence de Gloria TRAFTON, Maire délégué de Papetoai et de la Députée Maina SAGE.



Le Maire a rappelé que les enfants restent sous la responsabilité des parents, il n'est pas question de laisser les enfants seuls sur cette aire de jeux et qu'il y a des règles à respecter si l'on souhaite conserver longtemps ces installations (pas de vélo à l'intérieur, pas d'alcool, pas d'incivilités, etc..).



Dès l'ouverture du parc, les enfants se sont précipités sur les différents modules de jeux avec une joie non contenue. La matinée s'est terminée par une collation.

Visite de courtoisie de Miss Tahiti à la mairie d'Ofareaitu



Originnaire de l'île sœur, Matahari souhaitait rencontrer le premier magistrat de Moorea.

C'est accompagnée par ses dauphines Poevai GARNIER et Hereani MANATE et Miss Heiva 2019, Herevai HOATA que Matahari BOUSQUET, Miss Tahiti 2019 est venue rendre une visite de courtoisie au Maire de Moorea, le 26 juillet dernier.

Accueillies par Evans HAUMANI et quelques élus, après avoir été couronnées de fleurs, les misses ont assisté à une présentation de Moorea par la Mairie et échangé sur les sujets qui tiennent à cœur à Matahari tel que l'environnement.

Elles ont ensuite rencontré les agents des différents services administratifs de la Mairie d'Ofareaitu, avant de poursuivre leur tournée sur Moorea.

MANAVA PRO, L'ESSENTIEL AU QUOTIDIEN



Avec MANAVA PRO, bénéficiez
d'une offre **simple** et **transparente**
destinée aux professionnels.

À partir de 4 300 F CFP/mois*.

**C'EST VOUS
L'AVENIR**  **BANQUE DE
POLYNÉSIE**

Plus de renseignements au 40 46 66 66 – www.sg-bdp.pf

*Offre réservée aux clients professionnels Banque de Polynésie. Voir conditions en agence.

Banque de Polynésie, SA au capital de 1 380 000 000 F CFP, immatriculée au RCS de Papeete sous le numéro 72 44B – 355 boulevard Pomare, 98713 Papeete.



Le rhum agricole Manutea se décline en 6 références

- Blanc 40°, 50°
 - Blanc Quintessence 59,9° édition limitée une sélection des meilleures distillations de l'année passée avec un brassage et une réduction lente durant près d'1 an.
 - Élevé sous Bois 42° une déclinaison qui a bénéficié d'un élevage de 15 mois en fûts de Bourbon (chêne américain)
 - *Vanille tahitensis* 45° édition limitée un profil unique au monde pour un rhum qui séjourne environ 8 mois dans des fûts ayant contenu de l'extrait de vanille de Tahiti
 - Vieux V.O. 3 ans 43° l'assemblage gourmand de rhums vieillis en fûts de Bourbon d'une part et en fûts de Banyuls d'autre part.
- Et en décembre 2019, une 7ème déclinaison avec le 1er batch du V.S.O.P soit 4 ans d'élevage en fût.

« Depuis le début de cette aventure « Rhum agricole » en 2015, nous avons multiplié les volumes de production par 5, souligne Etienne HOUOT, Directeur Commercial et Logistique Manutea Tahiti. En 2018, 251 000 litres de jus de canne ont été distillés, contre 50 000 en 2015, ce qui représente environ 18 000 litres de rhum dont une partie repose dans nos chais. »



Etienne HOUOT devant le chai de maturation des Rhums Manutea qui renferme près de 120 barriques.

— « La campagne de récolte de cannes à sucre a débuté en août et se terminera en novembre, c'est à cette époque de l'année qu'elles sont à maturité, gorgées de sucre. Cultivées sur l'île de Tahaa, les cannes, coupées à la main, sont passées au moulin pour en extraire un pur jus de canne « première presse », sans adduction d'eau, vient ensuite la fermentation puis le moût de canne est envoyé à l'Usine de Moorea pour la distillation, nous en recevons entre 9000 à 12000 litres par semaine ».

Le développement du Rhum agricole est une priorité pour Manutea

- « Nous nous donnons les moyens d'accompagner ce développement, en investissant notamment dans l'agrandissement du chai avec l'achat de nouvelles barriques, d'autre part, nous avons décidé de planter, en décembre dernier, une parcelle de 2 ha de cannes à sucre et ananas sur le domaine d'Opunohu afin d'augmenter la production qui va arriver à son maximum à Tahaa ; actuellement 15 ha sont exploités, mais la production ne pourra pas dépasser 20/25 ha, et nous avons anticipé cette saturation. Nous avons également une petite plantation devant l'usine qui nous sert à la fois de présentation à nos clients, mais aussi en production de rejets pour notre plantation de cannes ».



La première récolte de cannes dès 2020.

— « Rappelons que nos plantations sont certifiées Bio et le fait de cultiver la matière première nous permet de bien maîtriser les coûts de production. Toujours dans le cadre de ce développement de la culture de la canne à sucre sur Moorea nous allons acheter une presse pour produire notre jus de canne.

Le cycle de culture est très rapide, environ 12 mois pour qu'elle arrive à maturité, nous pouvons envisager notre première récolte sur Moorea fin 2020 ».

Labus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération.



Distillation en cours de 2 500 litres de moût de canne.



Fin juillet, la boutique Manutea Tahiti a signé la charte du collectif « NANA sac plastique » pour confirmer son engagement écologique déjà initié au travers de multiples actions.



Désormais, plus de sacs plastiques aux caisses, des cartons sont mis à disposition des clients, ce qui permet de recycler les emballages du Fare vente, des sacs réutilisables sont également proposés.

— « Nous accompagnons ce mouvement citoyen qui va dans le bon sens, précise Etienne HOUOT, car nous partons du principe que ce qui nous fait vivre, c'est l'ananas et donc la Terre de Moorea, d'où l'objectif d'avoir une empreinte carbone la plus faible possible sur notre île ».

Création du syndicat de défense pour l'indication géographique du Rhum agricole polynésien.

— « Toujours dans le cadre du développement de notre filière Rhum agricole, nous sommes en train de créer un syndicat de défense pour l'indication géographique du Rhum agricole polynésien.

Avec les 4 distillateurs qui valorisent la canne à sucre en Polynésie française, à savoir, Laurent Masseron pour le Rhum T de Tahaa, David Moux pour le Tamure Rhum à Papara et la Brasserie du Pacifique pour le Manao nous avons 3 objectifs : le premier est d'appeler nos Rhums : « Rhum agricole », mais la réglementation européenne impose que ce terme « agricole » soit collé à une indication géographique, il nous faut donc créer cette IG. Le Cahier des charges pour l'obtenir est prêt à être finalisé, il sera présenté prochainement à l'INAO (Institut National pour les

Appellations d'Origine) qui instruit l'ensemble des dossiers.

Le second est d'avoir un Cahier des charges qui sera à la disposition du public, des cavistes et autres professionnels pour expliquer comment nous faisons du rhum agricole en Polynésie française.

Ce cahier des charges va nous permettre de garantir la qualité de nos rhums et de justifier le coût plus élevé que les productions antillaises.

Enfin, nous voulons mutualiser les moyens pour la promotion au travers des salons spécifiques et des publications.

Nous avons noté un engouement pour la consommation des Rhums à travers le monde, cette tendance se confirme et notre Rhum Manutea se positionne très bien auprès des amateurs laissant augurer un fort potentiel de développement.



La canne O'Tahiti portée à *Quintessence*




MANUTEA
TAHITI

www.rhum-manutea.com

 Manutea Tahiti – Jus de Fruits de Moorea

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé. A consommer avec modération. Photo : Aumata - secreta.com

Machines à glace & chambres froides

Des équipements froids sont mis à disposition
des coopératives de pêche et des usagers.

Pour soutenir les pêcheurs professionnels, Poti marara, bonitier, pêche lagonaire, le Pays met gracieusement des équipements froids à disposition des coopératives de pêche. Onze installations ont été réalisées sur Tahiti et la Presqu'île, deux à Moorea (uniquement des machines à glace). Les Marquises, les Îles sous le vent, les Tuamotu et les Australes bénéficient également de ce dispositif.



À terre,
des panneaux sont en
cours d'installation par
la DRM à Papetoai
et
PaoPao

En mer,
les pêcheurs peuvent
facilement accéder aux
installations grâce
aux coordonnées GPS
disponibles sur le site
de la DRM



La glace en paillettes :

Plus sèche et très froide (-7°C), brisée en de nombreuses pièces fines, elle est idéale pour le transport et la conservation des denrées alimentaires.
Sans air, la conservation est optimisée.

- ❄️ Les équipements froids sont destinés aux coopératives de pêche, qui peuvent en faire la demande auprès de la DRM. Le Pays finance entièrement les équipements, la coopérative doit juste disposer d'une structure pour abriter la machine.
- ❄️ La DRM reste propriétaire des équipements froids. Un contrat de prêt établi avec la coopérative fixe les obligations d'entretien du pack froid (propreté et bon fonctionnement) ainsi que les fourchettes de prix de vente de la glace.
- ❄️ Pour les îles sans coopérative de pêche, la DRM peut prêter une machine aux Communes dans les mêmes conditions que pour les coopératives (fourniture du local et entretien des machines).
- ❄️ Pour bénéficier du prix spécial, les pêcheurs titulaires d'une licence de pêche et les titulaires de la carte professionnelle (lagon) doivent présenter une licence de pêche ou une carte professionnelle valide au gestionnaire de la machine à glace.
- ❄️ Les particuliers peuvent acheter de la glace. Bien que cette mesure soit avant tout destinée à soutenir les professionnels de la pêche côtière, le public peut également venir acheter de la glace.



Les sites sont accessibles au grand public, mais les pêcheurs professionnels ont la priorité.



© DRM



Prix de la glace en paillettes à titre indicatif :
Pêcheurs professionnels entre 10 & 40 xpf/kilo
Particuliers entre 40 & 50 xpf/kilo



Carte* des installations dans les archipels mise à jour en juillet 2019 voir les coordonnées GPS sur le site de la DRM



Apataki	Niutahi
Arutua	
Fatu Hiva	Omoa
Hiva Oa	Atuona
Huahine	Haamene
Manihi	Farauru
Nuku Hiva	Taiohae
Raiatea	Uturoa
Raivavae	
Raraka	
Rimatara	
Rurutu	Moerai
Tahaa	Hamene
Tubuai	Mataura
Ua Huka	
Ua Pou	Hakattau

- Machine à glace
- Chambre froide
- Machine à glace et chambre froide
- Machine à glace et chambre froide équipées de panneaux photovoltaïques

* susceptible de changement



La Direction des Ressources Marines

Tél. : 40 50 25 50 – Fax : 40 43 49 79 – BP 20 - 98713 Papeete Tahiti, Fare Ute, Immeuble Le Caill 2e étage
mail : drm@drm.gov.pf - Site : www.ressources-marines.gov.pf - @ressourcesmarines
Horaires d'ouverture : Lundi à jeudi 7h30- 15h30 & Vendredi 7h30 - 14h30

Inauguration de la station de traitement des eaux « VAIPUHA » située à Haumi



Dans le cadre du programme de potabilisation de l'eau mis en œuvre par la Commune de Moorea-Maiao, et de la délégation du service public par affermage, la Polynésienne des Eaux et la Commune de Moorea-Maiao ont inauguré, le 17 juillet dernier, la deuxième station de traitement des eaux de l'île de Moorea. L'installation de l'usine et les raccordements hydrauliques ont été réalisés par la Polynésienne des Eaux dans le cadre du contrat de délégation de service public de l'eau, établi pour 20 ans à compter du 1er juillet 2016.

À propos de :

VAIPUHA

Unité de traitement d'eau potable

En 2018, le captage principal de Haumi a été équipé par les services de la commune de Moorea-Maiao d'une grille autonettoyante. Ce dispositif de prélèvement constitue une première étape visant à améliorer les conditions d'exploitation et donc de distribution de l'eau dans le secteur de Afareaitu.

Dans la continuité, la collectivité a réalisé les travaux d'aménagement du site de production, liés à l'accès, l'électrification et l'implantation des équipements.

La nouvelle usine représente un investissement de 140 millions xpf pour une capacité de production de 140 m3/heure à partir des captages existants vers le réservoir de la commune, d'un volume de 500 m3.

Près de 850 foyers, situés entre les PK 5 à Vaiaere et le PK 13 ainsi que les écoles primaires de Maatea, d'Afareaitu, le collège et l'hôpital bénéficieront de ce développement du service de distribution d'eau potable.

Après un magnifique ōrero relatant l'histoire de la vallée de Haumi, suivi de chant et d'une prière, place fut faite aux discours.

« L'eau est le sang de la Terre, le support de toute vie »*

Après avoir cité Viktor SCHAUBERGER, Benoît BURGUIN Directeur Général de la Polynésienne des Eaux a souligné :

- « La gestion de l'eau est le moteur de la vie, c'est pourquoi je suis heureux et fier d'être parmi vous aujourd'hui pour inaugurer cette usine de potabilisation.

C'est pour des moments comme celui-ci que l'on fait ce métier, un moment privilégié pour relever les enjeux environnementaux.

Après 14 mois, une usine est née, fruit des efforts de 2 partenaires. Tout d'abord une réflexion commune qui a permis de modifier et d'identifier la meilleure implantation du projet; des opérations menées par la collectivité, une acquisition foncière [...] et la réalisation de travaux de terrassement dont vous pouvez juger aujourd'hui de la qualité; et le rôle de la Polynésienne des Eaux qui a consisté à concevoir, fabriquer, et monter l'usine que vous avez devant vous et d'entendre ses premiers battements hydrauliques ».

2ème usine de traitement de l'eau de Moorea.

- « Née 2 ans après l'usine de Papetoai, l'unité de traitement de Haumi fonctionne avec un processus similaire qui consiste à capter l'eau de la rivière et y retirer les particules par décantation - filtration. Puis, sur cette eau traitée, devenue potable, d'y injecter du chlore pour assurer son voyage jusqu'au robinet du consommateur [...] ».

En conclusion, Benoît BURGUIN a remercié les différentes équipes de la Polynésienne des

Eaux qui se sont impliquées ainsi que la collectivité qui, par sa confiance et ses actions, a permis à cette usine de traitement « VAIPUHA » de voir le jour. »

« L'eau est un besoin vital pour chacun d'entre nous, il nous appartient d'économiser cette ressource si chère et précieuse »

Après avoir évoqué la réalisation de la première unité de traitement de Papetoai, mise en service en juillet 2017, le Maire de Moorea-Maiao, Evans HAUMANI, s'est réjoui de cette inauguration — « De tels moments symboliques témoignent de la vitalité de notre commune, qui avance et qui s'enrichit de nouveaux équipements, mais aussi l'aboutissement d'un projet, d'un long et grand travail de collaboration entre la commune, des entreprises, le Pays et l'État. [...] La commune de Moorea-Maiao tient le défi de fournir de l'eau potable dans les meilleurs délais à sa population et rattrape les communes de l'agglomération de Papeete. À ce jour, il ne reste que la partie Sud de l'île à potabiliser, c'est-à-dire une partie des communes associées de Haapiti et d'Afareaitu. [...] L'eau est un enjeu de développement, mais aussi un enjeu écologique qu'on ne peut dissocier. On ne peut poursuivre l'ambition de l'accès à une eau saine sans chercher en même temps à préserver notre environnement des dégradations qui le menacent.

Je lance ainsi un appel à chacun d'entre vous afin de préserver notre environnement, nos rivières, nos lagons et notre île tout entière. Je suis fier de la mobilisation des équipes communales qui ont contribué à ce que cette usine puisse être installée. Merci également à toute l'équipe de la Polynésienne des Eaux et en particulier à Jean-Pierre LE LOCH ».



Après les discours, Le Maire et quelques élus ont ouvert la vanne de distribution symbolisant la mise en route de l'Usine, puis ils ont dévoilé le panneau où est inscrit VAIPUHA qui évoque l'eau et le nom de la Terre où elle est construite.

Benoît BURGUIN et le Tavana ont officialisé l'inauguration du site, en coupant le traditionnel ruban de fleurs avant de suivre une visite de l'usine guidée par les responsables de la Polynésienne des Eaux qui ont répondu aux nombreuses questions.



« Te Maoe » & « VAIPUHA » Deux unités de traitement de l'eau sur Moorea

L'usine « VAIPUHA » s'inscrit dans la continuité de la mise en service en juillet 2017 d'une première unité du même type située à Papetoai qui dessert actuellement 600 abonnés.

La zone actuellement desservie en eau potable sur Moorea correspond à environ la moitié du linéaire de la route de ceinture grâce aux réalisations effectuées en 2016 et 2017 sur les secteurs de Papetoai, Opunohu et Pihaena.

La commune a rénové, sur fonds propres, le réseau principal de distribution entre les PK 22 et 24 pour un montant de 80 millions de francs. L'importance des travaux a nécessité de mobiliser l'État et le Pays comme partenaire financier dans le cadre du contrat de projets. La dernière opération, subventionnée à hauteur de 85 %, concerne également la remise à neuf du réseau principal du PK 11 au PK 19 entre les 2 baies de Moorea, coût de l'opération, 305 millions de francs.

La stratégie retenue pour parvenir à développer le service est de procéder en 3 étapes : potabilisation de l'eau distribuée, facturation du service proportionnelle au volume d'eau consommé et renouvellement des réseaux publics de distribution.

Après la mise en service de l'usine de traitement de Haumi, le ratio de distribution sera porté à 2/3 du tour de l'île de Moorea.

En complément, des travaux d'individualisation des branchements domestiques, de pose de

compteurs d'eau et de renouvellement des canalisations sont programmés.

Les perspectives de développement concernent le sud de l'île, soit une partie des communes associées de Haapiti et de Afareaitu.

Comme préalable à la création de points de prélèvement d'eau supplémentaires, les services communaux ont organisé, avec l'assistance du Bureau de Recherches Géologiques et Minières (BRGM), une campagne géophysique à grande échelle. Celle-ci sera conduite en partenariat avec la commune de Bora-Bora et vient d'être retenue au titre du contrat de projets 2015-2020.

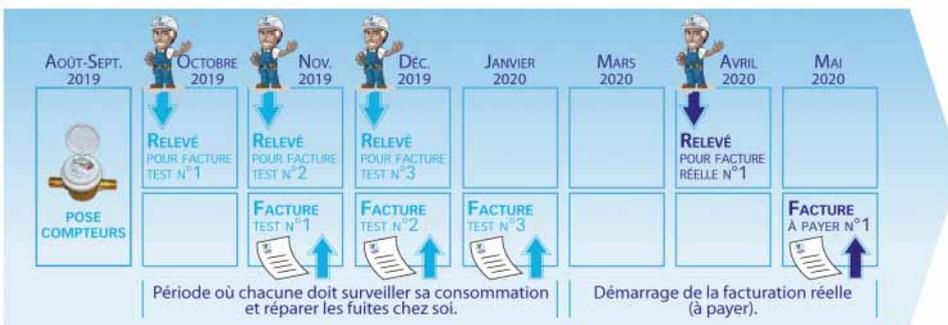
Un projet ambitieux et innovant.

Les données seront collectées par survol en hélicoptère des îles de Moorea, Maiao et Bora-Bora, à l'aide d'une technologie de pointe. Des investigations de ce type ont déjà été menées dans des conditions comparables dans les départements, régions et collectivités d'outre-mer (Mayotte, Martinique, Guadeloupe, Réunion et en Nouvelle-Calédonie).

D'une manière générale, ces investigations permettront de mieux connaître le sous-sol et apporteront en particulier une aide à l'implantation de forages d'eau.

Documentation : Commune de Moorea-Maiao

À la suite de la mise en service de l'Usine VAIPUHA de Haumi, la pose des compteurs a été réalisée courant août et septembre. Pour permettre aux nouveaux usagers de contrôler leur consommation, des factures fictives seront émises à partir du mois d'octobre (voir tableau). Leur analyse donnera, aux agents de la Polynésienne des Eaux, la possibilité de signaler des anomalies qui sont très souvent dues à des fuites sur le réseau intérieur ou des utilisations excessives.



Fin décembre 2019, la période de factures test se terminera et les 850 abonnés alimentés en eau potable, recevront leur première « vraie » facture avec un index de départ en mars 2020 pour un règlement en mai 2020. La sensibilisation effectuée ces derniers mois par les agents de la Polynésienne des Eaux devrait éviter d'avoir des surprises au niveau de cette facturation.

Si des clients découvrent une surconsommation au niveau de leur compteur, ils peuvent contacter la Polynésienne des Eaux qui enverra des agents afin d'analyser le problème, sachant qu'elle ne procédera pas aux réparations, les usagers devant s'adresser à un professionnel de leur choix pour d'éventuels travaux après compteur (réseau domestique privé).

Pour tous renseignements Service clientèle :
contact@polynesienne-des-eaux.pf - www.polynesienne-des-eaux.pf
Tél agence Moorea : 40 55 07 55

COMMENT LIRE VOTRE COMPTEUR D'EAU

TA TATOU UATI PAPE
VOTRE COMPTEUR D'EAU ?
NAFEA E TAI O I TA TATOU UATI PAPE ?

RELEVEZ LES CHIFFRES SUR FOND NOIR ILS INDICENT LES MÈTRES CUBES QUI CORRESPONDENT AUX INDEX RELEVÉS ET FACTURÉS.
E TAI O I TE NOMEA I NAI I TE EREIRE. E FAITE MAI O NA I TE METERA AFATA O TE FAITO PAPE TA 'OUTOU E 'AUFU

LES MÈTRES CUBES (M³) SONT INDICÉS EN BLANC SUR FOND NOIR
TE METERA AFATA NOMEA UOOU I NAI I TE EREIRE

LES LITRES SONT INDICÉS EN BLANC SUR FOND ROUGE
TE RITERA NOMEA UOOU I NAI I TE UTEUTE

LES DECILITRES LA PREMIÈRE ROUE À DROITE INDIQUE LES DECILITRES. ELLE TOURNE QUAND VOUS UTILISEZ DE L'EAU.
TE TENETRITERA TE TENETRITERA

1M³ = 1 MÈTRE CUBE = 1000 LITRES
1 M³ = 1 METERA AFATA = 1000 RITERA

ASTUCE : EI TAUTURURAA IÄ TATOU
Comment savoir si vous avez une fuite d'eau ?
Māfava māfava o tō ai te tūfua tūfua i te pōpō pōpō te māfava-tūfua-tūfua ?

1) Écoutez un robinet qui n'est pas ouvert le soir avant de vous coucher.
2) Vérifiez les robinets de votre maison.
3) Vérifiez les toilettes.
4) Vérifiez les tuyaux.
5) Vérifiez les joints.
6) Vérifiez les tuyaux de votre maison.
7) Vérifiez les tuyaux de votre maison.
8) Vérifiez les tuyaux de votre maison.

LEAUA UNE RESSOURCE
POLYNÉSienne
DES EAUX
LA PRÉSERVER

Dans le cadre de la délégation de service public, la Polynésienne des Eaux a organisé, le 10 juillet dernier, à la Mairie de Papetoai, une réunion d'information auprès de la population afin de répondre à ses interrogations notamment concernant la présence de chlore dans l'eau potable distribuée dans ce secteur de l'île.



Étaient présents, pour la Polynésienne des Eaux, Jean-Pierre LE LOCH, responsable de l'Agence de Moorea, Manua GUEHENNEC Responsable clientèle, Mehiata RIARIA Chargée de la Communication et Léa MORGENSTEIN Chargée de clientèle;

Pour la Commune, Frédéric METAYER Directeur des services environnementaux de la Commune de Moorea Maiao et des élus .

Dans son intervention, le Dr Philippe BIAREZ, Médecin-chef de l'hôpital d'Afareaitu, a fait preuve de beaucoup de pédagogie pour expliquer que si le chlore, employé en grande quantité, pouvait être nocif, correctement dosé il pouvait être considéré comme un remède pour assurer l'absence de bactéries pouvant être présentes dans l'eau de captage qui alimente le réseau.

Ce traitement est nécessaire pour différentes raisons : premièrement l'eau provient de rivières et donc de captages qui ne sont pas à l'abri de pollution bactérienne, que ce soit par des animaux ou même par des hommes; la seconde concerne les canalisations de la distribution principale pour lesquelles se développe un biofilm, support potentiel de présence de bactéries .

Les responsables de la Polynésienne des Eaux ont souligné que les injections de chlore dans le réseau étaient très surveillées et que des contrôles permanents étaient effectués ainsi que des analyses régulières de prélèvement d'eau.

(cf Magazine n°58 - p30 - réponse sur l'utilisation du chlore)



Les questions ont été nombreuses et le débat passionné

AGENCE EN LIGNE

Mini memo • Guide pratique d'inscription



1

Je me connecte sur le site

► <https://agence.polynesienne-des-eaux.pf> ◀

2

Je clique sur « Je m'inscris »

3

Je renseigne le formulaire avec mon adresse mail, le numéro et le montant de ma dernière facture d'eau.

4

Je clique sur le lien d'activation que j'ai reçu sur mon adresse mail.



5

Je clique sur « Je me connecte »

6

Je saisis mon adresse mail et mon mot de passe pour accéder à mon compte en ligne

Suivez le guide pour vous connecter en toute simplicité !

POUR L'EAU, POUR VOUS, À CHAQUE INSTANT
No te pape, no 'outou, i te mau taime ato'a

la PLOMBERIE

LES BONNES AFFAIRES
DU MOIS
D'OCTOBRE

DE MOOREA



WC POSEIDON
Sortie Verticale ou Horizontale
9 990 xpf



LAVABO + COLONNE
à partir de **7 900 xpf**



GARANTIE
1 AN
SAV sur place

Chauffe eau instantané
à Gaz 7 litres **12 500 xpf**
Disponible en 10 litres à **17 500 xpf**



Cabine de douche complète
1m x 1m Hauteur 2,10 m
89 500 xpf



Gamme de robinetterie
CLEVER
Grand choix en magasin



Surpresseur
24 litres INOX
42 000 xpf
Disponible en 50 litres



Déjà monté !
100% PVC !

MEUBLE SOUS EVIER PVC
120 X 60 à **57 990 xpf** - 90 x 60 à **53 990 xpf**



MEUBLE VASQUE PA203
39 500 xpf



MEUBLE VASQUE MD85
Largeur 85cm **49 900 xpf**

Miroirs disponibles
en magasin,
vendus séparément



Ensemble MEUBLE MS900
99 900 xpf
Disponible en gris ou blanc

Photos non contractuelles, Meuble vendu sans robinetterie, Tarifs valables jusqu'au 31/10/2019 sur paiement comptant.

Tél : 40 56 44 00 - Email : hugues@polyplast.pf

Situé en face le quai de Vaiare (à côté du distributeur SOCREDO)

Ouvert du lundi au jeudi de 7h00 à 16h30, le vendredi de 7h00 à 15h30 et le samedi de 8h00 à 11h30

GRUPE POLYPLAST - LA PLOMBERIE FARIIPITI Tél: 40 800 898

Centrale John TEARIKI de Vaiare



Groupe électrogène n°5 révision des 50 000 heures.

La Centrale, inaugurée en 2006, est équipée de 5 Groupes électrogènes de 4 MVA chacun.

Deux ou trois groupes sont en marche, en alternance, afin d'utiliser au mieux leurs capacités et surtout répartir leur temps de fonctionnement et leur taux d'usure.



Les techniciens de Polydiesel vont travailler près de 3 mois pour effectuer la révision complète du Groupe électrogène n°5.



Chaque bielle pèse près de 50 kg.

50 000 heures de marche,
cela équivaut à
2,5 millions de kilomètres
pour un moteur
de camion

Le coût de cette première
révision devrait avoisiner
70 millions xpf.

Le Groupe n° 5 doit subir sa première grande révision des 50 000 heures de fonctionnement, celle-ci consiste à déposer entièrement le moteur, nettoyer et reconditionner certaines pièces telles que les pistons ou le système réfrigérant, mais la plupart des éléments « en mouvement » bielles, culasses, coussinets, pompes ainsi que les segments des pistons sont changés par des pièces neuves. En complément de cette révision mécanique, la révision de l'alternateur sera également effectuée.

Les travaux sont réalisés par quatre techniciens de la société Polydiesel, filiale d'ENGIE. Près de 3 mois seront nécessaires pour refaire ce Groupe électrogène.

À l'issue de ces travaux, qui seront terminés fin octobre, le Groupe électrogène sera testé sur le réseau et pourra repartir pour une nouvelle utilisation de 50 000 heures.

EDT enchaînera ce programme de révision avec le Groupe n° 4.

Il est intéressant de souligner que ce sont les premières grosses révisions depuis la mise en service de la Centrale de Vaiare en 2006 et qu'il restera trois autres Groupes électrogènes à réviser entièrement après 2020.



Découvrez la nouvelle agence en ligne sur le site : www.edt.pf



Suivez la vidéo qui vous guidera pour l'utilisation de cette nouvelle agence en ligne en vous connectant : <https://www.edt.pf/nous-connaître/videos>

• Plus facile à s'inscrire

• Plus simple à utiliser



Payer ma facture



Consulter mes factures



Gérer mon contrat



Gérer mon auto-relève



Mes infos-coupures



Calculer ma consommation

Une question, un conseil ?
retrouvez toutes nos infos sur le nouveau site

Contacts www.edt.pf



BP 8021
Route de Puurai
98 702 Faa'a
TAHITI
Polynésie française

☎ 40 86 77 86
☎ 40 83 12 97
✉ clientele@edt.engie.com



Comme chaque trimestre, nous vous proposons les portraits des agents en poste à Moorea à la Centrale EDT John TEARIKI.



Stanislas FARAIRE
Agent d'exploitation

Originaire de Moorea, Stanislas FARAIRE est issu d'une famille de Rapa aux Australes. Après sa scolarité au Lycée polyvalent de Taaone jusqu'au Bac, il poursuit ses études au sein des Affaires maritimes où il obtient un diplôme de capitaine et de mécanicien-diéséliste.

C'est dans le tourisme qu'il débute sa carrière professionnelle comme capitaine pour un prestataire, avant de travailler pour des fermes perlières aux postes de mécanicien et de capitaine.

Il rejoint EDT, en 2001, comme agent de quart, car à cette époque la centrale n'était pas automatisée et il fallait une présence, 24 h/24.

Il suit la construction de la nouvelle centrale TEARIKI jusqu'à sa mise en service en 2006 et prend part aux nombreux essais.

Après avoir été agent de production durant 10 ans, il saisit l'opportunité du départ à la retraite d'un agent pour intégrer les équipes du réseau.

Agent d'exploitation, il effectue les relevés de compteurs, suit les clients et participe aux branchements et dépannages.

EDT lui a permis de se perfectionner lors de plusieurs stages de formation, dont le travail sous tension, la sécurité des personnes et la sécurité incendie



EDT ENGIE poursuit son engagement pour la formation des jeunes Polynésiens en Métropole.



Les jeunes se sont envolés vers la Métropole le 14 septembre dernier.

« Nous avons reçu 40 candidats, 10 ont été sélectionnés après avoir réussi des tests écrits puis des entretiens, précise Jean-Louis URIMA, délégué à la formation EDT. Notre but est de donner une chance à des jeunes polynésiens et de leur permettre d'acquérir une solide expérience professionnelle en Métropole au sein des entreprises du groupe ENGIE ou même de poursuivre leurs études vers des diplômes d'ingénieur. »

Formation en alternance BTS Maintenance Industrielle 2019-2021

Dans le cadre du dispositif « Contrat de Professionnalisation », le Groupe ENGIE, l'ADOM et L'ENSIATE ont reconduit la formation en alternance de BTS Maintenance Industrielle en France.

De nouveau, les filiales de ces collectivités ultra-marines ont été sollicitées afin de présenter leurs candidats pour la session 2019-2021.

EDT ENGIE a lancé un appel à candidatures pour ce cursus en France qui débouche sur un diplôme de BTS Maintenance Industrielle, de niveau III reconnu par l'État, accessible à une vingtaine d'Ulramarins dont neuf places sont prévues pour des Polynésiens.

Ce projet constitue pour des jeunes du fenua une chance extraordinaire de

suivre, en France, un programme de formation à la pointe de l'innovation dans des domaines aussi variés que : mécanique, pneumatique, électricité, automatismes/capteurs, froid et climatisation, instrumentation-régulation, diagnostic, sécurité, maintenance, encadrement d'équipes, etc.

Depuis 2012, ce sera la 5ème promotion de formation en alternance en France. À l'issue de leur formation, ces techniciens supérieurs en maintenance industrielle seront pleinement opérationnels et pourront facilement trouver un emploi, soit en métropole notamment parmi les entités du Groupe ENGIE, soit revenir au fenua postuler chez EDT ENGIE ou dans d'autres entreprises du Territoire.

FOCUS

Sur Hawaiki LEMAIRE



Hawaiki LEMAIRE a fait ses études au lycée de Taaone et après avoir obtenu un Bac électrotechnique, il commence un BTS mais, au bout d'un an, il abandonne ses études.

Il enchaîne les CDD et lorsqu'il prend connaissance de l'annonce EDT, proposant cette formation, il réalise que c'est pour lui une véritable opportunité de reprendre ses études et de travailler dans un domaine de « l'électricité » qu'il affectionne particulièrement.

La déchetterie de Temae

Seule installation de ce type en Polynésie, la déchetterie est mise gracieusement à la disposition des résidents. Installation mixte, elle comporte une zone de transfert, réservée à la commune et une zone de déchetterie pour le stockage des encombrants et autres déchets.



Les déchets électroniques peuvent être déposés toute l'année à la déchetterie de Temae, c'est gratuit, profitez en !

Ordinateurs, téléphones, écrans, télévisions, tablettes, etc sont conditionnés et exportés, par FENUA MA dans le cadre d'accords passés avec des entreprises de retraitement, notamment en Asie et en Nouvelle-Zélande.

– 85 tonnes de déchets électroniques, provenant de particuliers, ont été récoltés par FENUA MA en 2018 –

Rappel des différents déchets qui peuvent être déposés

- Ordures ménagères en sacs
- Encombrants en bois ;
- Déchets inertes : ferrailles, meubles en plastiques ;
- Verre
- Recyclables en vrac et pas en sacs :
Cartons (pliés), papier, bouteilles et flacons en plastique (vides, compressés si possible), cannettes en aluminium et boîtes de conserves (rincées pas lavées !!)
- Toxiques : Batteries, piles...
- Déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE)

Tous les jours, plus de 200 usagers déposent leurs déchets dont une dizaine de professionnels, en majorité des hôteliers, qui viennent pour le verre.



Lorsque le portail principal est fermé, c'est que le site est saturé, FENUA MA adresse alors un message sur Facebook



Contact : 40 54 34 50

Clôture renforcée, caméras et vigile

Depuis de nombreuses années, la déchetterie de Temae subit des actes de vandalisme.

FENUA MA, syndicat Mixte Ouvert pour la gestion, la collecte, le traitement et la valorisation des déchets en Polynésie française, en charge de sa gestion, a mis en place de nouvelles mesures de protection du site.



Cinq caméras, de vidéosurveillance, ont été installées autour du bureau et deux autres près du compacteur.

Les images enregistrées sont stockées sur un disque dur et pourraient permettre l'identification de vandales.

Un nouveau grillage de protection a été mis en place sur tout le périmètre de la déchetterie, et le portail, qui a été cassé à de nombreuses reprises, a été également renforcé, de même que la porte du local des agents de FENUA MA pour prévenir d'éventuels cambriolages.

Pour compléter toutes ces mesures de sécurité, une surveillance est assurée par un vigile dès que le site est fermé au public.

Les gardiens FENUA MA de la déchetterie de Temae, Willy, Wailly et Mote, restent à votre service lors de vos dépôts de déchets



HORAIRES D'OUVERTURE DE LA DÉCHETTERIE

Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
6h à 11h	6h à 11h	6h à 11h	6h à 11h	6h à 11h	6h à 11h
14h à 17h		14h à 17h		14h à 17h	

TRIIONS!



à Moorea, vous pouvez déposer vos déchets électroniques

DEEE

tous les jours à la déchetterie aux heures d'ouverture

BOUTELLES ET FLACONS EN PLASTIQUE
avec leur bouchon



CARTONS

LE TRI DU BAC VERT



BOÎTES MÉTALLIQUES
rincées



PAPIERS, JOURNAUX ET MAGAZINES



CANETTES ALUMINIUM
rincées

RAPPELS

- DÉCHETS À **RINCER** (mais pas à laver !)
- DÉCHETS **EN VRAC** (pas en sac !)
- PENSEZ À **COMPACTER** VOS PRODUITS ET À **PLIER** VOS CARTONS (gain de place).



VERRE



FENUA MA

BP 9636 - 98715 MOTU UTA - PAPEETE - TAHITI - POLYNÉSIE FRANÇAISE
TÉL. : 40 54 34 50 - FAX : 40 54 34 51 - www.fenuama.pf - accueil@fenuama.pf



La chance, c'est de FAMILLE !



LES JEUX D'ARGENT : C'EST À PARTIR DE 18 ANS !

😊 **FIXEZ-VOUS DES LIMITES DE TEMPS ET D'ARGENT À NE PAS DÉPASSER**
A TA'OTI'A TE TAIME E TE FAITO MONI TA OUTOU E HA'AMAU'A 😊



NOUVEAU TICKET 50X CASH

La zone de jeu à gratter !

- 7 numéros gagnants
- 30 numéros dans la zone de jeu principale
- 1 bonus multiplicateur

Comment jouer ?

- Grattez "VOS NUMÉROS" et les 7 "N° GAGNANTS"
- Si un ou plusieurs de "VOS NUMÉROS" correspondent à un ou plusieurs "N° GAGNANTS", vous gagnez la ou les sommes associées
- Faites le cumul de vos gains puis grattez le bonus pour multiplier votre gain par 1, 2, 5, 10, 20 ou 50

Dans cet exemple :
Le 6 fait gagner 2 000 F

Le bonus multiplicateur est **X50**
donc le gain total est de :
2 000 F X 50 = 100 000 F



LES JEUX D'ARGENT : C'EST À PARTIR DE 18 ANS !

FIXEZ-VOUS DES LIMITES DE TEMPS ET D'ARGENT À NE PAS DÉPASSER
A TA'OTI'A TE TAIME E TE FAITO MONI TA OUTOU E HA'AMAU'A

restez maître du jeu !
fixez vos limites

PACIFIQUE DES JEUX



Danseuses du groupe HEIHERE



Groupe de chants TE NOHA NO ROTUI



Danseurs du groupe TAUHINE

Dans le cadre des festivités du mois de juillet,
la Commune de Moorea Maiao a organisé la 1ère édition du
TAUPITI NUI I AIMEHO I TE RARA VARU

afin de valoriser la culture polynésienne.

Cette grande manifestation qui s'est déroulée sur 3 semaines à la salle omnisports de Afareaitu a débuté le vendredi 12 juillet avec diverses animations réalisées par des artistes locaux. Le lendemain, une course de va'a, sport traditionnel par excellence a rassemblé de nombreux rameurs.

Le 25 juillet, une soirée jeux était proposée à la population par les associations de Moorea.

Le temps fort de cette fête du Tiurai à Moorea a été, sans conteste, les prestations des groupes de chants et danses traditionnelles, notamment le 26 juillet où près de 1500 spectateurs ont pu assister à la première soirée avec, en ouverture, le groupe de danse TOAHINE de Papetoai dirigé par Jérôme TEMAURI (8ème Maire adjoint) suivi du groupe de chants TE NOHA NO ROTUI qui a remporté, cette année, 3 prix lors du Heiva I Tahiti.

Pendant une heure, ils ont pu apprécier la qualité et la ferveur de ces chanteurs.

Et pour terminer, c'est le groupe HEIHERE très largement récompensé au Heiva de Tahiti avec 6 prix, dont le 2ème prix en catégorie amateur qui est entré en scène.

Une centaine de danseuses et danseurs se sont produits sous les acclamations d'un public enthousiaste en développant le thème « Te Mana o te fara ou les valeurs sacrées du pandanus ». Ce thème a été décomposé en 5 parties avec de très beaux costumes végétaux en feuilles de pandanus vertes ou bien séchées, mettant en avant la grâce des danseuses et danseurs; une interprétation de la fabrication du tapa, a également impressionné le public, par la qualité de la chorégraphie.



Danseurs du groupe HEIHERE



Groupe HEIHERE
La fabrication du Tapa





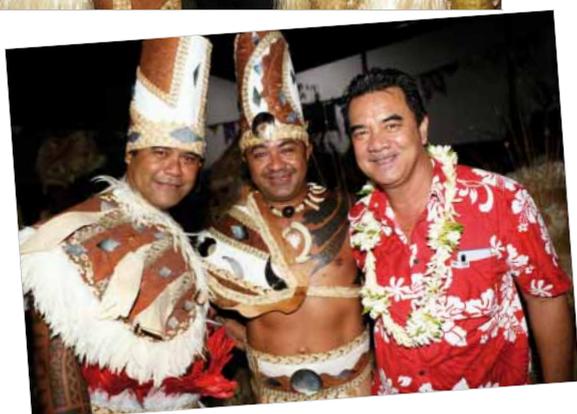
Danseurs du groupe HEIHERE

Au cours du spectacle Pai AMO le meilleur danseur a fait une démonstration de son talent ainsi que Léticia SCLABAS dans un solo emprunt de grâce, avant un final digne de la scène de To'ata à Tahiti.



À l'issue de ce spectacle, le Maire de Moorea Maiao, Evans HAUMANI a félicité les responsables du groupe ainsi que les artistes.

Deux autres soirées, les 1er et 2 août ont permis au public de découvrir les talents des groupes TAUHANI, FAATO'AI TO'A et TAMARI'I PAPETOAI pour la danse et FAATO'AI TO'A ainsi que TE U'I API NO TIONA, et TOAHINE pour le chant.

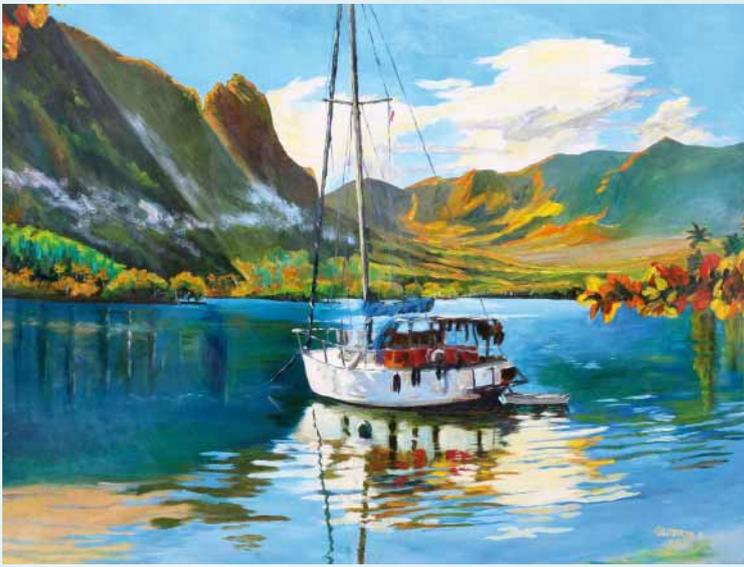


Les groupes de Moorea se sont particulièrement distingués au Heiva I Tahiti

Le groupe TE NOHA NO ROTUI en Chants traditionnels :
 'UTÉ PARIPARI : 3ème prix
 'UTÉ 'ĀREAREA : 3ème prix
 Prix Spéciaux : Meilleur Auteur

Le groupe HEIHERE en Danses traditionnelles :

- HURA AVA TAU : 2ème prix
- Prix du plus beau costume végétal
- Meilleur orchestre création : 2ème prix
- Meilleur danseur : Pai AMO 1er prix
- Meilleure danseuse : Leticia SCLABAS 3ème prix
- Prix Spéciaux : Meilleur RA'ATIRA TI'ATI'A : Heifara PAPU



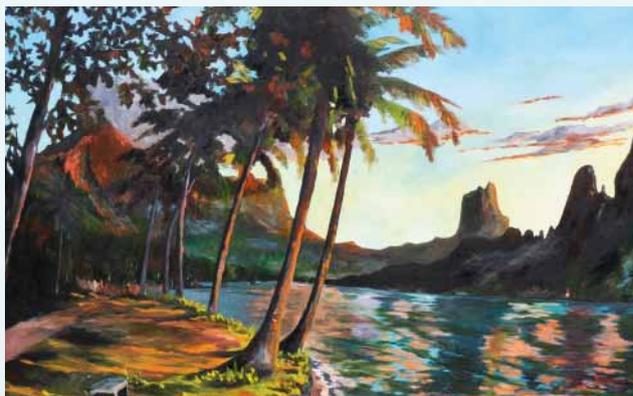
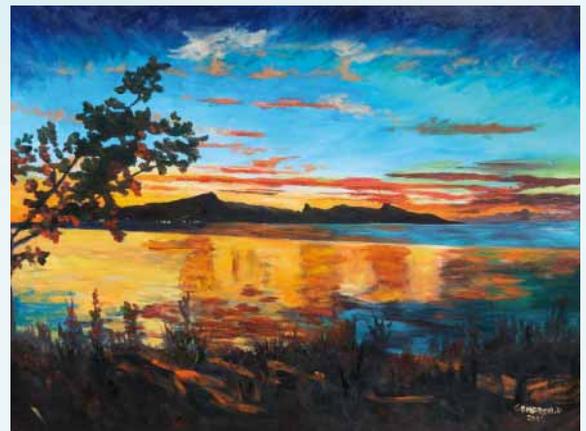
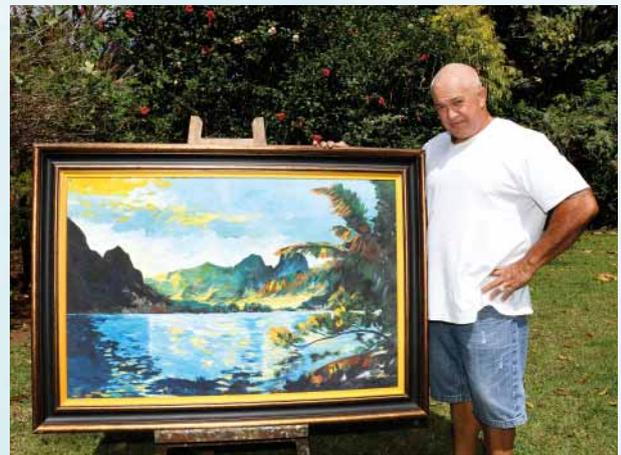
Didier GENDRON

Peintre de la lumière

Didier GENDRON est passionné par la peinture depuis sa plus tendre enfance, déjà, à l'âge de 12 ans, il peint sur du pinex en se servant de peintures destinées au bâtiment. Ce n'est que lorsqu'il a commencé à travailler, qu'il a pu s'acheter une palette et des toiles.

Autodidacte, Didier choisit tout de suite l'huile, une matière qu'il affectionne particulièrement, il s'inspire de peintres ayant séjourné en Polynésie comme le Baron Von Nagy, artiste hongrois du XXe siècle, qui a résidé sur Moorea. Ses thèmes favoris sont les paysages qu'ils soient en pleine lumière ou au coucher du soleil, il préfère les grands formats soulignant « plus le tableau est grand, plus je passe de temps dessus, et c'est là un vrai plaisir ». Auparavant, il se rendait sur site pour peindre, face à la nature, désormais il réalise des photos pour travailler dans son atelier d'Opunohu.

Pour la première fois, il va exposer seul une trentaine de toiles à l'Atelier du Chevalet à Tahiti. Il a déjà présenté quelques-uns de ses paysages lors de deux expositions communes en décembre 2017 et 2018 dans cette même galerie. Les amateurs reconnaîtront son travail sur les couleurs et sur les jeux d'ombres et de lumières qui se reflètent dans le lagon de Moorea. Passionné, il est également grand collectionneur d'œuvres d'artistes locaux.



1ère exposition individuelle
à partir du 9 novembre 2019
Galerie du Chevalet
à Papeete

L'Atelier du Chat



Bruno TRONCHET, nous présente ses dernières créations. Résident à Moorea depuis plus de 26 ans, il travaille des matériaux originaux qui valorisent ses œuvres, que ce soit de l'ivoire fossile de morse ou encore de mammouth, mais aussi des côtes de vache de mer fossile. Bruno ne fait pas que sculpter, il raconte une histoire au travers des différents symboles qu'il introduit dans ses compositions, alliant tradition et modernité toujours dans le respect d'une harmonie des formes donnant ainsi une dimension exceptionnelle à ces réalisations.

Deux tikis maoris sur une base en ébène ornée de jade de Nouvelle-Zélande, nichés dans un vieux umete coupé en deux. Bruno s'est ici inspiré de tikis aperçus dans un musée néo-zélandais.



Ses sculptures sont souvent inspirées de Tikis anciens, mais il y a aussi des créations libres réalisées au gré de son imagination.

Ainsi nous découvrons un couple de Tikis en ivoire fossile de morse posé sur de vieilles poulies de bateaux. Un autre Tiki, très original, en os, se tient sur un socle en ambre, son couvre-chef est également en ambre, deux petites sphères et un crâne en opale renforcent l'ensemble de cette œuvre installée sur un mécanisme de radio, hors d'âge ; on pourra rechercher l'idée derrière le symbole où se mêle la transparence de l'ambre et la puissance du Tiki.

La relation avec l'univers est aussi une source d'inspiration tel ce tiki en ivoire fossile de morse fixé sur un vieux mécanisme d'horloge et un crâne en argent rappelant que ce tiki défie le temps et que la mort n'a pas d'emprise sur lui.

Dernièrement, Bruno a élargi sa gamme de création en réalisant de superbes couteaux toujours sur le même besoin de donner corps à un objet qui raconte une histoire.

Les couteaux



Lame damassée avec manche en ivoire fossile de morse fixé sur une dent de cachalot ancienne servant de corne d'abondance et en opposition, une tête de mort.

Posé sur une herminette moderne ornée d'une ammonite fossile, manche en ébène et lame en rostre d'espadon paré d'argent à l'extrémité et sur la garde.



Bruno achète les lames damassées en Métropole qu'il monte, comme sur ce modèle, sur ivoire de morse orné d'une perle noire, sur un socle également en ivoire fossile de morse, avec incrustations discrètes d'opales sur le manche.



L'Atelier du Chat

Haapiti – Moorea

Uniquement sur rendez-vous

87 73 70 67



**2e édition du tournoi de Golf
organisé par le ROTARY club de Moorea**
en collaboration avec le Moorea Green Pearl golf Course



Le Président du ROTARY Moorea, Jean ROCHE et des membres du Bureau aux côtés du Directeur du Golf de Moorea qui accueillait cette compétition caritative.



Le 14 juillet dernier, 40 golfeurs ont répondu présents à l'appel du Rotary club de Moorea pour participer à cette compétition caritative qui avait pour but de recueillir des fonds afin de financer les actions à venir telles que la distribution de colis de Noël pour les matahiapo et familles défavorisées de Moorea ou encore aider les enfants de Maiao lors de la rentrée scolaire en leur offrant cartables et fournitures.

Diverses opérations seront réalisées comme le « Noël pour tous » en coopération avec la Mairie de Moorea, mais aussi au cours de l'année 2020, le dépistage du diabète et la collecte de sang en collaboration avec l'hôpital de Taaoone.

À l'issue de cette journée très conviviale, lors de la remise des prix, l'artiste peintre métropolitaine, Jacqueline BORGA a fait don d'une de ses œuvres au Rotary, sa mise aux enchères a complété cette récolte de fonds.



*de gauche à droite :
Jean ROCHE, Jacqueline BORGA, Christophe
MONNERET, Jacqueline CASSEVILLE et
Michèle JAILLARDON*



Résultat Net

1 RAFFIN Yvonnick - DENIS Marie Laure	FEI PI 1923	48
2 TAUIRA Mike - TAUIRA Juanita	Moorea Green	44
2 LOUSSAN Guy - AUDHUY Brigitte	FEI PI 1923	39

Nouveau Bureau :

Président : Jean ROCHE
(87 29 52 33) rochejean2@gmail.com
Protocole : Jacqueline CASSEVILLE
(87 74 16 32) pccass@mail.pf

Trésorier : Pierre-Claude CASSEVILLE
Secrétaire : Christophe MONNERET
Sec. Adjoint : Michèle JAILLARDON
Chargée de Com. : Laetitia BORGA

Mail du Club : rotaryclubmoorea@gmail.com



*Visite de courtoisie du nouveau
Gouverneur du Rotary International.*

*Fin juin, Mr Gary LANGFORD, nouveau
Gouverneur du Rotary International du
District 9920, basé en Nouvelle-Zélande est
venu rendre une visite de courtoisie aux 4
clubs de Polynésie et leur dispenser une
formation. Il était accompagné par Mme
Beryl ROBINSON, Past Gouverneur du
Rotary Club International 2005 -2006
District 9920 Auckland NZ.
Pour leur visite sur Moorea ils étaient
guidés par Mr Mehdi M. MECHHOURE
Gouverneur Assistant District 9920 du
Rotary International.*



TWILIGHT GOLF 2019

Le 13 juillet dernier afin de fêter les vacances, les équipes du Moorea Green Pearl golf course ont organisé une journée récréative, avec en début d'après-midi un tournoi de FOOTGOLF en foursome suivi d'un tournoi de pétanque et pour clôturer cette journée une compétition de golf de nuit le « TWILIGHT GOLF ».



Au moment de l'inscription, les organisateurs avaient remis, à chaque joueur, deux balles fluorescentes ainsi qu'un sticker lumineux. Pour la sécurité et afin de faciliter le jeu, les équipes du golf avaient installé un balisage lumineux jusqu'à chaque drapeau; compte tenu de la difficulté à jouer dans le noir, les départs avaient été prévus à 150 m du trou.

Malgré le handicap de jouer de nuit, les golfeurs ont réalisé des scores intéressants, le tout dans une ambiance très conviviale.

La soirée s'est terminée par un repas au restaurant du golf avec une surprise pour les dîneurs qui ont vu le ciel s'illuminer des mille étoiles d'un superbe feu d'artifice qui a clôturé cette journée estivale.



Pour cette compétition, à la fois originale et conviviale, 38 participants s'étaient inscrits soit 19 équipes mixtes qui ont joué en scramble à 2 sur un parcours de 9 trous.



RÉSULTAT NET

3 équipes exæquo à la première place :

- Vasyll GUMENYAK et Jacques PAYRE : 21
- Oehau TEIHOTUA et Keanu TEIHOTUA : 21
- Bertrand SEIWERT et Chantal SEIWERT : 21



Boutique Hôtel

L'Artisan de vos rêves. Spécialiste de la literie.

Qualité, créativité, élégance et exclusivité sont les valeurs qui définissent Boutique Hôtel.

Arrivage canapés et convertibles made in Italy



Coton d'Égypte

PRODUITS
HAUT DE GAMME
ACCESSIBLES AUX
PARTICULIERS



Lits électriques

Matelas orthopédique
et posturo-pédique



Serviettes de bain et de plage



Oreillers

Dacron, hollow
fibre, micro fibre,
plumes, memory
foam, micro soie,
ergonomique



Lampes d'ambiance



Lin de France

BOUTIQUE HÔTEL - 14 rue Georges TETUA PAMBRUN et 17 cours de l'Union Sacrée

Tél : 40 85 44 25 - Du lundi au vendredi de 8h00 à 16h30 - Samedi de 8h30 à 12h00

Boutique Hotel



* Sous réserve de modifications du Conseil de l'Ordre des médecins.

Médecins de garde sur MOOREA

Week end et jours fériés *

		Septembre	Octobre	Novembre	Décembre
D ^r LACROIX Jérôme	Tel : 40 56 27 07		26 - 27		07 - 08
D ^{re} BUONAMINI Sabrina	Tel : 40 56 15 55			02 - 03	21 - 22
D ^r JOUVE Jean-Marc	Tel : 40 56 44 63		19 - 20	30	1er
D ^{re} DUTERTRE-GEVOLDE Marie-Paule	Tel : 40 56 18 18 87 23 83 94	28 - 29		11	28 - 29
D ^r BOUCHET Nicolas	Tel : 40 56 47 47			1er	14 - 15
D ^r GAUDARD Franck	Tel : 40 56 44 63		12 - 13	23 - 24	
D ^{re} GALLEZOT-GIRARDEAU Dorothée	Tel : 40 56 32 32		05 - 06	16 - 17	
D ^{re} BUSSEUIL Brigitte	Tel : 40 56 26 19			09 - 10	25

Jours fériés : la garde commence à partir de 06h00 jusqu'à 06h00 le lendemain

Week-end : la garde commence le **samedi** à compter de **12h30** jusqu'au **dimanche** à **06h00**, puis du **dimanche matin** à **06h00** jusqu'au **lundi matin** à **06h00**.

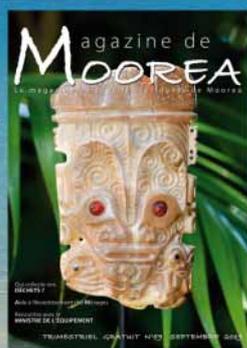
La liste des médecins de garde est consultable sur le site du Conseil de l'Ordre des Médecins <http://www.ordre-medecins-polynesie.com>

Il est mis à jour le jeudi de chaque semaine ou la veille des jours fériés.

Mairie de Moorea	40 55 04 55
Pompiers	18
Caserne de PaoPao	40 56 20 18
Caserne de Nuuroa	40 56 32 70
Police municipale Afareaitu	40 56 36 36
Police municipale Papataoi	40 56 14 10
Gendarmerie	17
Brigade PaoPao	40 55 25 05
Hôpital Afareaitu Urgences	40 56 24 24
SOS Suicide Site : www.sossuicide.pf	40 44 47 67 87 20 25 23
Polynésienne des Eaux Site : www.polynesiennedeseaux.pf	40 55 07 55 87 79 59 82
EDT Site : www.edt.pf	40 55 01 55

Découvrez notre site :
<http://www.magazinedemoorea.com>

Vous pouvez désormais
consulter et télécharger
GRATUITEMENT
votre dernier
Magazine de Moorea



**NOUVEAU
CHEZ POLYMAT MOOREA**

LES MENUISERIES ALUMINIUM BLANCHES PRÉFABRIQUÉES



Baie vitrée
2 vantaux + moustiquaire
1 600 x 2 150 cm - Réf : GOL1051
2 000 x 2 150 cm - Réf : GOL1052

Baie vitrée
3 vantaux + moustiquaire
2 400 x 2 150 cm - Réf : GOL1053
3 vantaux + 1 jalousie
3 200 x 2 150 cm - Réf : GOL1054



Fenêtre
+ jalousie + moustiquaire
1 200 x 1 150 cm - Réf : GOL0101
1 800 x 1 150 cm - Réf : GOL0102

PRODUITS DE QUALITÉ

Verre épais de 8 mm
**Garantie coup de vent
de 200 km/h !**

ÉGALEMENT EN STOCK :

- Montants de louver
de 3 à 9 lames
- Lames de louver
de 60, 70 à 80 cm de long



Fenêtre 2 battants
1 000 x 1 000 cm - Réf : GOL0301
1 200 x 1 000 cm - Réf : GOL0302



**Montants et lames
de louver**

Fenêtre coulissante 2 vantaux
1 000 x 1 150 cm - Réf : GOL3201
1 200 x 1 150 cm - Réf : GOL3202
1 400 x 1 150 cm - Réf : GOL3203



Photos non contractuelles.

OUVERT EN JOURNÉE CONTINUE
lundi au vendredi : **7 h - 17 h 30**
le samedi : **8 h - 16 h**
et les jours fériés : **8 h - 12 h**



Tél. : **40 55 05 50** - Fax : **40 56 14 26**
Polymat Moorea - polymatmoorea@polymat.pf





... Au coeur de ...



... vos évènements

FIANÇAILES | MARIAGES | NAISSANCES | BAPTÊMES | ANNIVERSAIRES | PERÇAGES

Le nettoyage de vos bijoux* vous est offert à vie

ENZOR

B I J O U T E R I E

Votre spécialiste en bijoux d'évènements

22 AVENUE DU MARÉCHAL FOCH • T : +(689) 40 41 91 66

WWW.ENZOR.PF  

Service après-vente - Facilité de paiements - Choix de chaînes sur mesure - Livraison dans les îles

*pour tous vos bijoux achetés chez Enzor